THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

Wednesday, December 19, 2012
(88th Session)
Volume XII, No.05
(Nos.1-)

CONTENTS

Pages

1. Recitation from the Holy Quran...………...……. 1
2. Question Hour…. ……………………………….. 2
3. Leave of Absence..
4. Presentation of Reports:
   - The Drug Regulatory Authority of Pakistan Act, 2012...
   - Third Bimonthly Report of the Senate Defence and Defence Production Committee.............
5. Calling Attention:
   - Devising a Formula for CNG........................
6. Point of order:
   - Attack on the Team Administering Anti-Polio Drops..
   - Personal Explanation of Mr. Ishaq Dar on Income Tax..

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume XII No.03

SP. XII(05)/2012 15

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, December 19, 2012

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty three minutes past four in the evening with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QURAN

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ؕ وَ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَ
لٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۪ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ ۚ وَ اِنْ تُؤْمِنُوْا وَ تَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿١٧٩﴾ وَ لَا يَحْسَبَنَّ
الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ؕ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَ لِلّٰهِ مِيْرَاثُ
السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ وَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿١٨٠﴾

ترجمہ: (لوگو) جب تک اللہ ناپاک کو پاک سے الگ نہ کردے گا مومنوں کو اُس حال میں جس میں تم ہو ہرگز نہیں رہنے دے گا۔ اور اللہ تم کو غیب کی باتوں سے بھی مطلع نہیں کرے گا۔ البتہ اللہ اپنے پیغمبروں میں سے جسے چاہتا ہے انتخاب کرلیتا ہے تو تم اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ اور اگر ایمان لاؤ گے اور پرہیزگاری کرو گے تو تم کو اجرِ عظیم ملے گا۔ جو لوگ مال میں جو اللہ نے اپنے فضل سے اُن کو عطا فرمایا ہے بخل کرتے ہیں وہ اس بخل کو اپنے حق میں اچھا نہ سمجھیں۔ (وہ اچھا نہیں) بلکہ ان کے لیے بُرا ہے۔ وہ جس مال میں بخل کرتے ہیں قیامت کے دن اس کا طوق بنا کر اُن کی گردنوں میں ڈالا جائے گا۔ اور آسمانوں اور زمین کا وارث اللہ ہی ہے۔ اور جو عمل تم کرتے ہو اللہ کو معلوم ہے۔

(سورۃ آل عمران: آیات 179 تا 180)

Questions and Answers

Mr. Chairman: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم- We may now take up questions. Question No. 14 of Senator Haseeb Khan Sahib.

Q. No. 14

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر عبدالحسیب خان: جناب چیئرمین! میں نے سوال پوچھا تھا کہ 2009-10, 2010-11 and 2011-2012 میں کتنی tax returns file ہوئی ہیں اور کتنے NTN numbers issue ہوئے ہیں؟ میں نے یہ بھی پوچھا تھا کہ کیا کوئی tax amnesty scheme حکومت کے زیرِ غور ہے؟ اس کا جواب مکمل نہیں دیا گیا- میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ کا tax ہر سال کم submit ہوتا جا رہا ہے- وزیر صاحب بتائیں گے کہ انہوں نے اس کے لیے کیا اقدامات کیے ہیں؟ کیونکہ NTN numbers بتیس لاکھ issue ہوئے ہیں لیکن tax returns کم submit ہو رہی ہیں- اس لیے ہر سال کم tax returns جمع ہونے کی کیا وجوہات ہیں اور اس کے لیے کیا اقدامات کیے گئے ہیں؟

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب-

Senator Saleem Mandviwalla (Minister of State for Finance): Mr. Chairman, the question asked by honourable Senator is very relevant but the problem is that we don't have exact figures of how many tax returns have actually been filed. We have been given in the figures of 811000 which have been filed this year

اور جو tax returns کم submit ہو رہی ہیں اس کے لیے

we have issued notices to the people who have not filed the tax returns and as far as the amnesty scheme is concerned we have placed a Bill in the Parliament and it is yet to be approved, if it is approved, then the amnesty scheme will be in place otherwise there will be no amnesty scheme. If there is any further question, he can put up the question and we will give detail reply.

جناب چیئرمین: حسیب خان صاحب-

سینیٹر عبدالحسیب خان: جناب چیئرمین! میں نے بڑا آسان سوال پوچھا تھا کہ انتیس لاکھ NTN numbers issue ہوئے تھے، اس کے against پندرہ لاکھ لوگ tax returns جمع کراتے تھے، اب یہ کم ہوتے ہوتے نو لاکھ پر آگئے ہیں اور آپ نے دو لاکھ NTN numbers بھی بڑھائے ہیں۔ آپ نے اتنے NTN numbers issue کیے ہوئے ہیں جبکہ لوگ ٹیکس دینے پر راضی نہیں ہیں تو حکومت اس معاملے میں کون سے steps لے رہی ہے؟۔ (جاری۔۔۔۔۔۔T2)

T02–19Dec2012 Ashraf/Ed.Zafar Er.3 0500

Senator Abdul Haseeb Khan: contd....

اگر لوگ ٹیکس دینے پر راضی نہیں ہوئے تو حکومت نے کیا steps لیے ہیں to ensure کہ جو NTM issue کراتے ہیں اور کاروبار کر رہے ہوتے ہیں تو کم ازکم ان کو return بھی داخل کرانی چاہیے ۔ Return نہ داخل کرانے کا مطلب تو یہ ہے کہ شاید economy documented نہیں ہورہی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ شاید ہم بہت بڑے area کو neglect کررہے ہیں ورنہ یہ نولاکھ پر نہ آتی۔ 33لاکھ NTN issue ہوئے ہیں، نولاکھ cases submit ہورہے ہیں۔ چیئرمین صاحب! یہ بڑا gap ہے۔ اس کا جواب چاہیے۔

Mr. Chairman: Minister for Finance.

سینیٹر سلیم مانڈوی والا (وزیر مملکت برائے خزانہ، محصولات، اقتصادی امور، شماریات اور ترقی ومنصوبہ بندی): میں نے جواب دینے کی کوشش تو کی ہے کہ non–filers کی وجہ سے gap آرہا ہے who have not filed their returns.

So, we have issued them notices and they are supposed to file their returns. In case, they do not file their returns then we can take some other measures after that. But we have to issue notices to them to decide that they want to file their returns or not.

Mr. Chairman: Minister Sahib, What are the provisions in the Income Tax Act? What are the provisions if somebody does not file his return? What are the provisions over there and what punitive action can be taken?

Senator Saleem Mandviwala: To my knowledge, the first thing is to give them a notice that why they have not filed their returns. So, after that probably there can be further measures taken on them but many of them can come up and file a nil return that they did not do any business

and they had no income this year, you know whatever but for now the first thing that we can do is only to issue a notice.

Mr. Chairman: It is great disparity in the numbers of the NTM issued, 33 lac and returns are 8 lacs something. So, there is lot of disparity.

Mr. Saleem Mandviwala: Sir, still year is not completed and this is uptill now only. I personally feel that this will go upto 1.2 or 1.5 million when the year closes. So, this is just the ongoing returns which have been filed.

Mr. Chairman: Thank you, Senator Col.® Tahir Hussain Mashhadi.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you Mr. Chairman. Sir, I would like to ask the honourable Minister who is always very well versed and he comes here fully prepared.

Now, one of the previous Finance Ministers we had, a very dynamic one, he had stated categorically that there is corruption of about 40 billion rupees in the FBR alone annually. Now, I would like to ask the honourable Minister that what steps have been taken when a Federal Minister for Finance of this great State of ours himself says that this is a type of corruption which is going under one of his departments. What steps have been taken to eradicate that corruption or connivance because mostly the income Tax departments work in connivance of the Income Tax officials.

Secondly, there are ways and means throughout the world to bring people into the tax net and they are well aware of it. There is a lot of hue and cry and lot of good statements are given. I mean you can have foreign travel, you can have people who have purchased cars, who have purchased houses. All these type of things, now a days, everything is on the NADRA cards also. So, what action have they actually taken to bring people into the tax net rather than standing up on the floor of this august House and saying that yes, the situation is bad, yes, the tax ratio is declining. Instead of that when are we going to hear that department is going to

function properly and do what they are supposed to do. Improve the tax net and remove the corruption in the tax income. Thank you, Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Minister for Finance.

Senator Saleem Mandviwala: Honourable Chairman, We have taken some measures on bringing new people in the tax net. About 7.5 million people have been identified who will be brought into the tax net. This is exactly we have done through the NADRA system. We have identified their credit cards, we have identified their travels and we have identified various things and this is in the process and we are doing that.
So, I am quite hopeful on the new initiative that has been taken by the FBR that we should be able to have some new tax payers in the system.

Mr. Chairman: Mustafa Kamal Sahib on supplementary.

Senator Syed Mustafa Kamal: Sir, I would like to ask the honourable Minister that would he like to comment on the recent statement given by the Chairman, NAB that every day in Pakistan Rs.13 billion corruption is going on, Rs.13 billion losses is going on. So, we have not heard any statement from the government, any version of the government that there is a lot of hue and cry definitely internationally and nationally both when the Chairman, NAB who is also very responsible person and if he is coming up and saying on a national T.V that there is the corruption. Whether that figure is right or wrong? If wrong whether that corruption is much higher than 13 billion or is lesser than 13 billion? But definitely there is corruption going on. So, what would be the response of the government and honourable Minister. Would he like to say something about it?

Mr. Chairman: Yes, Minister for Finance.

Senator Saleem Mandviwala: Sir, I would like to mention on the corruption issue because honourable Mashhadi Sahib also raised this issue. Now, this is a figure between all of us here in

the House. This is a figure that somebody has come up with. I failed to understand how somebody has come up with because there is no reasoning given for this 14 billion rupee figure and we have no way out finding out or if he can pinpoint where this corruption is or particularly in an area or sector or person.

So, until we have some idea what we are talking and to which sector we are talking about this corruption, I mean it is just a figure out of the blue. Honourable Kamal Sahib is saying that government should have a view. Government can only have a view if we have an idea or if they identify that this persons is corrupt or this sector is corrupt or please look into this but just giving figure of 14 billion that there is corruption of 14 billion in the country, I think it is very difficult. Although there is a committee under the Law Minister who is looking into this but I still feel this is very vague statement. We need to have more clarity on where the corruption is or what it is? Thank you.

Mr. Chairman: Thank you.

(At this stage, Call (Azan) for Maghrib prayers was heard)

Mr. Chairman: Proceedings are suspended for 15 minutes for Maghrib prayers.

(The House was adjourned for 15 minutes for Maghrib prayers)

T03-19DEC2012 FAZAL\Javaid 5:10 UR7

(اس مرحلے پر اجلاس کی کارروائی زیر صدارت جناب چیئرمین (سید نیّر حسین بخاری) دوبارہ شروع ہوئی)

Mr. Chairman: Probably the members are not interested in the question hour. Question No. 65, Mr. Talha Mehmood Sahib. He is not present.

[Q. No. 65]

Mr. Chairman: We move to the next question No. 66, Mrs. Nuzhat Sadiq Sahiba. She is also not present.

[Q. No. 66]

Mr. Chairman: Question No. 67, Mrs. Nuzhat Sadiq Sahiba. She is not present.

[Q. No. 67]

Mr. Chairman: Next question is Begum Najma Hameed Sahiba.

[Q. No. 70]

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: جناب چیئرمین! انہوں نے جواب میں لکھا ہے کہ saloons کی سہولت پنجاب اور بلوچستان کے صوبائی وزراء کو دی گئی ہے، پاکستان میں باقی صوبے بھی ہیں ان کے صوبائی وزراء کو یہ سہولت کیوں نہیں دی جاتی ہے، یہ تفریق انہوں نے کیوں رکھی ہے؟

جناب چیئرمین: نجمہ حمید صاحبہ! آپ supplementary ذرا repeat کر دیں۔

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: میں نے یہ معلوم کرنا ہے کہ یہاں پر آپ نے لکھا ہے کہ یہ saloons کی سہولت صرف پنجاب اور بلوچستان کے صوبائی وزراء کو دی جاتی ہے۔

حاجی غلام احمد بلور (وزیر برائے ریلوے): سارے منسٹروں کو یہ سہولت حاصل ہے۔

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: جواب تو پھر آپ نے غلط دیا ہے۔

حاجی غلام احمد بلور: جواب غلط ہے لیکن یہ سہولت سب کو حاصل ہے۔ دو saloons علیحدہ ہوتے ہیں۔ جب بھی کوئی جانا چاہتا ہے تو وہ استعمال کر سکتے ہیں۔

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: ٹھیک ہے، پنجاب اور بلوچستان کا آپ نے لکھا ہے، باقی صوبوں کا نہیں لکھا ہے۔

حاجی غلام احمد بلور: سب کو دیتے ہیں۔ پختونخوا کو بھی دیں گے۔

جناب چیئرمین: کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشہدی صاحب۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you Mr. Chairman, I would like to request the honourable Minister for Railways. Sir, in his answer, he has said that there are 33 saloons. I hope he knows that Pakistan is a very poor country.

ہم غریبوں کو تو ایک سیٹ بھی train میں نہیں ملتی۔ ویسے train ہی نہیں چلتی اور جب چلتی ہے تو ایک بھی نہیں ملتی۔ انہوں نے 33 saloons رکھی ہیں۔ کسی بھی european country کو آپ دیکھیں۔ دنیا کے کسی بھی ترقی یافتہ ملک کو آپ دیکھ لیں۔آپ کو کسی بھی ملک میں اس طرح saloons کی سہولت نہیں ملے گی۔ کیا وفاقی محتسب، چیف آف دی آرمی سٹاف، چیف آف دی نیول سٹاف اور چیف آف دی ائر سٹاف یہ سارے لوگ ایک وقت میں سفر کرتے ہیں۔ گورنرز، صوبائی وزراء، سیکرٹری ریلوے، ممبر فنانس اور سیکرٹری ریلوے بورڈ یہ لسٹ تو never ending ہے۔ کیا یہ better نہیں ہوگا کہ دو تین saloons کر لیں۔ اگر بہت ہی ضروری ہے۔ جس طرح گورے گورنر جنرل یہاں پر برصغیر میں سفر کرتے تھے اور ہم کالے لوگ کھڑے ہو کر دیکھتے تھے۔ ابھی ہم کالے لوگ دیکھتے ہیں کہ کالے لوگ saloons میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ یہ ہمارا VIP culture کب ختم ہوگا۔ یہ نوابی اور یہ گورنر جنرل شپس جو کہ colonial زمانے کی چیزیں ہیں۔ تو یہ کب ختم کریں گے کیونکہ ریلوے پر تو ویسے ہی اللہ کا فضل ہے loss پر loss کر رہی ہے، Trains چل نہیں رہی اور ہم luxury saloons لوگوں کو دے رہے ہیں۔ Honourable Minister کب اس کو روکیں گے اور ان کو کب تک convert کریں گے تاکہ پاکستانی عوام بھی اس کو استعمال میں لا سکیں۔

جناب چیئرمین: جی، منسٹر صاحب۔

حاجی غلام احمد بلور: یہ بہت مدت سے انگریزوں کے زمانے سے چل رہا ہے۔ واقعی ان کی بات ٹھیک ہے۔ اس میں President وغیرہ کے بھی ہیں۔ لسٹ دی ہوئی ہے لیکن استعمال کوئی بھی نہیں کرتا ہے۔ ان سے پوچھیں کہ یہ کبھی ریل گاڑی میں یہاں سے کراچی جاتے ہیں۔ اب ریل گاڑی بہت کم لوگ استعمال کرتے ہیں۔ وہ saloons کھڑے ہیں وہ استعمال میں نہیں ہیں۔ بہت کم لوگ استعمال کرتے ہیں۔ گاڑی تو چلتی ہے آپ گاڑی میں بیٹھتے نہیں ہیں۔

Mr. Chairman: We move to the next question, Begum Najma Hameed Sahiba.

[Q. No. 71]

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: جناب چیئرمین! میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ یہ سب جو 97 Diesel کے انجن بنے ہیں۔ یہ سب running position میں ہیں اور ٹھیک چل رہے ہیں۔ اسی انجن پر کتنی لاگت آتی ہے اور کتنی تعداد یہ بڑھا رہے ہیں۔ اس سلسلے میں کیا اقدامات اٹھا رہے ہیں۔ ان کو بڑھانا چاہیے کیونکہ ریلوے کی پوزیشن بہت ہی خراب ہے۔ میں پوچھنا چاہتی ہوں کہ یہ بتائیں کہ کتنے انجن اور بن رہے ہیں اور کیا یہ سارے

running position میں ہیں یعنی یہ سارے Diesel 97 انجن ٹھیک ہیں۔ پتا نہیں لوگ گاڑیوں پر سفر کیوں نہیں کرتے۔ میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں۔

جناب چیئرمین: جی، منسٹر صاحب جواب دے رہے ہیں۔

حاجی غلام احمد بلور: ان کی overhauling ہوئی ہے۔ وہ نئے تو نہیں ہیں، پرانے locomotives ہیں اور یہی وجہ ہے کہ آج ریل گاڑی ناکام ہے۔ اس وقت ہمارے پاس totally 152 locomotives ہیں جن میں سے 98 line پر ہیں اور باقی ناکارہ کھڑے ہیں۔ ہمارے مقابلہ میں انڈیا کے پاس 8300 locomotives on line ہیں۔ میں تو شروع دن سے کوشش کر رہا ہوں۔ جب ہمارا پہلا سیشن تھا تو ریلوے کے متعلق نیشنل اسمبلی میں تقریباً 63 cut motion لگے تھے تو میں نے سب کا جواب دیا اور میں نے آخر میں کہا تھا کہ 400 نئے locomotives دے دیں تو پھر اگر ریلوے deficit میں ہو تو پھر میرے گلے میں رسی ڈال کر مجھے بازاروں میں گھماؤ لیکن اللہ کی مہربانی سے ایک نیا locomotive آج تک ملا نہیں ہے۔ میں بعد میں آپ کو بتاؤں گا کہ 7 projects ہمارے منظور ہوئے ہیں لیکن وہ اگست 2012 میں ہوئے ہیں۔ میں اکثر یہ کہتا ہوں کہ اگر یہ project غلط تھے تو ان کی منظوری نہیں دی جانی چاہیے تھی اور اگر ٹھیک ہیں تو 2009 میں منظور ہو جاتے تو آج یہ باتیں جو ہم سن رہے ہیں یا جو تکالیف ہیں یہ کبھی نہ ہوتیں۔

Mr. Chairman: Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi on supplementary.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you very much, Mr. Chairman. I would like to ask the honourable Minister

کہ 1992 میں یہ فیکٹری بنی تھی یہ ایک state of the art تھی اور یہ پاکستان کی بہت بڑی کامیابی تھی کہ ہم نے اتنی بڑی فیکٹری بنائی ہے۔ اگر کوئی جا کر visit کرے۔ (آگے ٹی 04 پر جاری ہے)

T04-19DEC2012 U2 SAIFI TIME 0540

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you Mr. Chairman. I would like to ask the honourable Minister

کہ یہ فیکٹری 1992 سے یہ ایک state of the art تھی اور پاکستان کی بہت بڑی کامیابی تھی کہ ہم نے اتنی بڑی فیکٹری لگائی اور اگر کوئی جا کر visit کرے، it is a tremendous institute میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے جو locomotive بنائے وہ کدھر گئے، اس کا تو کسی کو پتا نہیں

Is the honourable Minister using the facilities of this very large factory for maintenance یہ جو بتاتے ہے۔

ہیں کہ ہمارے 100 engines off roads ہیں اس فیکٹری کو اگر صحیح طریقے سے چلایا جائے۔ اس فیکٹری کو maintenance and repair

کے لیے استعمال کیا جائے تو I am sure کچھ improvement ہو گی، کیا اس میں ایسی capability and facility ہے، اگر ہے تو اس کو

استعمال کر رہے ہیں یا نہیں کر رہے؟ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی وزیر ریلوے۔

جناب غلام احمد بلور: جناب والا! وہاں پر rehabilitation ہوتی ہے، assembling ہوتی ہے، نئے locomotives وہاں نہیں بنائے

جاتے، وہاں پر assembling ہوتی ہے، باہر سے جب بھی locomotive منگوائے جاتے ہیں تو اگر 100 locomotives لیے جاتے ہیں اس میں

سے پچاس تیار لیے جاتے ہیں اور پچاس وہاں پر assemble کرتے ہیں۔ راولپنڈی میں بھی ایک فیکٹری ہے جہاں پر ہم locomotive ٹھیک بھی

کرتے ہیں اور overhaul کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین: جناب حمزہ صاحب۔

سینیٹر حمزہ: جناب وزیر صاحب نے جو جواب دیا ہے، سوال کچھ اور تھا، سوال یہ تھا کہ کتنے manufacture کیے گئے ہیں۔ آپ بجائے اس

کے کہ حقیقت بتاتے کہتے یہاں manufacture ہوتے ہی نہیں، ہم تو وہاں assemble کرتے ہیں اور assembling کی بھی کیفیت یہ ہے کہ

ہمارے بہت سے انجن اس وقت چل نہیں رہے، بے کار پڑے ہیں، آپ کے پاس وسائل نہیں کہ بے کار انجنوں کو ٹھیک کر سکیں، آپ اس سلسلے

میں کیا کر رہے ہیں؟ آپ ہندوستان کا حوالہ دیتے ہیں، ہندوستان تو ریلوے انجن بناتا ہے، carriages بناتا ہے، export کرتا ہے۔ ہمارا معاملہ کچھ اور

ہے کہ ہم ان کو مرمت بھی نہیں کر سکتے۔

جناب چیئرمین: سوال آپ کا آگیا۔ جی وزیر صاحب۔

جناب غلام احمد بلور: ہم مرمت بھی کرتے ہیں، ٹھیک بھی کرتے ہیں۔ ایک بات تو یہ ہے کہ ہمارے پاس locomotive بہت پرانے

ہیں۔ ابھی گاڑی دس سال پرانی ہو جائے تو بچے کہتے ہیں بیچ دو۔

جناب چیئرمین: وزیر صاحب! سوال ان کا یہ تھا کہ manufacture کتنے کرتے ہیں، manufacturing and assembling are two different things. So the reply is, "They have manufactured 97", This would be an incorrect reply. آپ کے صفحہ 7 پر جو جواب ہے اس پر manufactured 97 لکھا ہوا ہے۔ It means it is an incorrect reply.

جناب غلام احمد بلور: وہ میں نے دیکھا ہے۔ ہم assemble کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین: یہ بات آپ کی درست ہے لیکن جس نے یہ reply دیا ہے۔ منسٹری نے جو جواب دیا ہے they should clarify this thing.

جناب غلام احمد بلور: میں عرض کر رہا ہوں کہ اس کی بوگیاں بناتے ہیں۔ کچھ چیزیں وہاں بناتے ہیں اور کچھ چیزیں باہر سے منگواتے ہیں۔ یہ تو چائنا والے بھی کرتے ہیں کہ انجن امریکہ سے منگوا کر وہاں پر فٹ کرتے ہیں۔ کچھ ہم بناتے ہیں، کچھ باہر سے منگواتے ہیں، full locomotive ہم نے پاکستان میں کبھی نہیں بنایا۔

جناب چیئرمین: Kindly ask your officials جو reply سینیٹ کو دے رہے ہیں اس کے لیے proper words use کیا کریں۔ This amounts to an incorrect reply, ask your officials to be careful in future. جی اگلا سوال۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: سپلیمنٹری۔

جناب چیئرمین: پہلے ہی تین سوال ہو چکے ہیں اور rules آپ نے بنائے ہیں۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: ایک سوال کر لینے دیں۔

جناب چیئرمین: اس کے بعد باقی سوال رہ جائیں گے۔ Let us have an opinion from the House, Should we go for a 4th supplementary?

(مداخلت)

جناب چیئرمین: چلیں ظفر علی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: شکریہ جناب چیئرمین! میں نے وزیر صاحب سے صرف یہ پوچھنا ہے کہ ریلوے کا محکمہ عرصہ دراز سے خسارے میں جا رہا ہے، ابھی خود بھی وزیر صاحب نے فرمایا ہے اور لوگ اپنے طور پر چیخ رہے ہیں، لوگوں کو سہولتیں نہیں مل رہیں۔ کیا وزارت ریلوے میں یا حکومت

پاکستان میں یا کابینہ کے زیر غور کوئی ایسی چیز بھی ہے، ایسی feasibility report تیار ہو رہی ہے کہ ریلوے کے محکمے کو ہی بند کر دیا جائے۔ لوگوں کو اس کے متبادل نظام مہیا کیا جائے کیونکہ یہ ریلوے تو عرصہ دراز سے پاکستان کے خزانے پر بوجھ ہے۔ ہندوستان ریلوے کا بجٹ ہی الگ ہے، اس کا بجٹ جس طرح نیشنل بجٹ پیش ہوتا ہے اسی طرح ریلوے کا بجٹ الگ ہاؤس میں پیش ہوتا ہے۔ کیا کوئی اس قسم کی feasibility report تیار ہو رہی ہے۔

جناب چیئرمین: جی وزیر ریلوے۔

جناب غلام احمد بلور: میں کیا کہوں، شاہ صاحب میرے ساتھی ہیں، میرے بھائی ہیں۔ انڈیا نے آج تک موٹروے نہیں بنایا، انہوں نے ریلوے کو promote کیا۔ انہوں نے اپنے track کو promote کیا لیکن ہمارے ہاں بد قسمتی یہ رہی کہ ہم نے motorway تو بنا دیا لیکن ریلوے کی طرف نہیں دیکھا بلکہ ریلوے کے مقابلے میں NLC بنا کر سارا سامان، جس میں ریلوے دو پیسے کما سکتی تھی وہ NLC والے کو دے دیا، ریلوے کی طرف کسی نے توجہ ہی نہیں دی۔ آج پشاور سے گاڑی ساڑھے چار گھنٹوں میں راولپنڈی پہنچتی ہے، بس دو گھنٹوں میں پہنچتی ہے۔ میں تو یہ کہتا ہوں کہ ریلوے کو سب نے ignore کیا۔ جس طرح انڈیا نے اپنی ریلوے کو اٹھایا ہے اگر ہمارے ہاں بھی ایسا کیا جاتا تو آج یہ حالات نہ ہوتے۔

Mr. Chairman: We move to the next question. Nisar Muhammad Sahib.

(Q. 42)

Mr. Chairman: Any supplementary.

جناب نثار محمد: جناب چیئرمین! میرا جو سوال ہے، میں نے جو سوال جمع کروایا اس کے مقابلے پر جواب میں تضاد ہے۔ میرا سوال یہ تھا کہ حکومت پاکستان کو دہشت گردی کے خلاف جو عالمی جنگ میں ہونے نقصانات کی مد میں جو فنڈ ملا ہے اس کی تفصیلات دے دیں۔ اس ہاؤس میں حکومت نے بار بار، خاص طور پر former Prime Minister صاحب نے کہا کہ 69 billion dollar کا ہمارا نقصان ہو گیا ہے۔ مجھے اس کی تفصیل چاہیے، اس کے بعد اس علاقے کی۔ اگر آپ دیکھیں تو سوائے تین ڈویژن کے، اگر حکومت پاکستان 69 بلین کا نقصان دکھا رہی ہے تو یہ کہاں پر ہوئے؟

جناب چیئرمین: جی وزیر برائے داخلہ۔

جناب امتیاز صفدر وڑائچ: جناب والا! معزز رکن کا اعتراض کافی حد تک ٹھیک بھی ہے کہ جواب مکمل نہیں ہے لیکن ان کا سوال بھی نامکمل سا ہے۔ اتفاق سے ہم پوری information collect نہیں کر سکے، ہم اس کی deferment چاہتے ہیں، معزز رکن کا اعتراض ٹھیک ہے کہ جو

جواب دیا گیا ہے وہ نامکمل ہے۔ جتنی data, information ہونا چاہیئے تھا وہ نہیں ہے۔ ان کا سوال بھی ذرا clear کر لیں اس میں انہوں نے کہا ہے کہ the cost of losses suffered to the country during war against terror. اس میں financial or human losses کی clarity نہیں ہے۔ جہاں تک یہ foreign grant کی اب بات کر رہے ہیں اس کا انہوں نے part B میں لکھا ہے financial help received by the Government in this regard. کیا یہ foreign grant کی بات کر رہے ہیں یا کس کی بات کر رہے ہیں that is not clear. جناب چیئرمین! میں درخواست کروں گا کہ اس کو اگر defer کر دیا جائے تو میں اس پر مکمل جواب دوں گا کیونکہ یہ data نامکمل ہے، ہم مکمل data لے کر next rota day یا جب بھی تاریخ دیں گے اس کو مکمل کر لیں گے۔

جناب چیئرمین: جی نثار محمد صاحب۔

جناب نثار محمد: جناب چیئرمین! پہلے یہ سوال دو دفعہ یا تین دفعہ جمع ہونے کے بعد اب آگیا ہے، اس میں صوبہ وار پورے پاکستان including FATA کی 65% اگر ہم بات کر رہے ہیں کہ نقصانات فاٹا کے ہو رہے ہیں تو اس میں فاٹا کا کچھ نہیں بتایا گیا۔ دوسرا مالاکنڈ ڈویژن کا ہے، مالاکنڈ ڈویژن کا بھی اس میں کچھ نہیں ہے، میں تو یہی پوچھ رہا ہوں کہ آپ 69 billion کو نقصان show کر رہے ہیں یہ data کہاں پر ہے۔ سادہ سا سوال ہے۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

جناب امتیاز صفدر وڑائچ: میں نے پہلی بھی یہی گزارش کی ہے کہ اس کی deferment ہو جائے۔ معزز ممبر جیسے کہہ رہے ہیں ہم اس کی مکمل اطلاعات لے لیں، میرے خیال میں بھی جواب مکمل نہیں ہے، اس میں بہت ساری information موجود نہیں ہیں، یہ جزوی ہے، مکمل information نہیں ہے۔ میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ مکمل جواب دینے کے لیے کچھ وقت دے دیں تاکہ میں معزز رکن کا مکمل جواب دے سکوں اور اس ہاؤس کو بھی مکمل information مل جائے۔

Mr. Chairman: Minister sahib, do you want that this question should be reformulated now? You raised the question that what sort of losses, whether human losses or financial losses. This is the query you made. So, what do you want? Should it be reformulated or this should be deferred?

جناب نثار محمد: جناب میرا financial losses کا سوال ہے۔

Mr. Chairman: So, this question is being deferred. Next question Mr. Hamza.

(Q. No. 43)

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes Hamza sahib.

سینیٹر حمزہ: میں جناب وزیر صاحب سے دریافت کرتا ہوں کہ آخر کون سی مجبوری تھی کہ ہم نے یہ ڈرافٹ ائرفورس سے حاصل کیا اور اتنی رقم خرچ کی۔ کیا قومی وسائل سیاسی مقاصد کے لیے غلط طور پر استعمال نہیں کیا، کیا یہ پاکستان کی خدمت کر رہے ہیں یا پاکستان کے جو تھوڑے بہت وسائل ہیں ان کو ضائع کر رہے ہیں؟

Mr. Chairman: Minister for Defence.

سید نوید قمر: جناب والا! پہلی بات تو یہ ہے-----

(Followed by T05)

T05-19DEC2012 FAHEEM/ ED Altaf Shaikh 5:50 P.M. ER12

سید نوید قمر (وفاقی وزیر برائے دفاع): جناب والا! پہلی بات تو یہ ہے کہ میں محترم حمزہ صاحب کی بہت عزت کرتا ہوں۔

He has been my colleague in the old days. He knows that this rule is about the Prime Minister's authorization and it was made, in fact, in the year 1992 and at that time I presume that Mian Nawaz Sharif was the Prime Minister. The rule itself is pretty clear that the Prime Minister can authorize any Minister or any person to take a flight or requisition it on his behalf and go to a particular area of the country. Now, in this case, the Information Minister was dealing with a situation where he had to not only disseminate this information regarding keeping the entire federation together on the issue of the local bodies but specifically went to that area where an agitation was taking place and the rest of the ministers and the leaders went to support him. Now, I don't know, if the honourable Senator feels that it is not important to keep the country strong and to keep the entire country in a united fashion, so this is his opinion but in our opinion it is fairly important service to the country.

Mr. Chairman: Rafiq Rajwana sahib.

Senator Malik Muhammad Rafique Rajwana: Thank you sir. Sir, may I draw the kind attention of the honourable Minister and particularly, the honourable Chairman, being a person of eminence and legal field, my lord, the part (a) of the answer is that, "the aircraft was used by Ministers as per rules," and rules making power is under the statute and the rules are framed and notified in the official gazette. While we come to reply in part (b), this gives reference just to a letter and then again on the next page a reference has been given to the Prime Minister Secretariat's letter of 1992. My question would be, whether these official letters are the substitutes of the rules legally? If not and definitely not, then where are the rules?

Mr. Chairman: Minister for Defence.

Syed Naved Qamar: Sir, I am surprised that the honourable Senator who is himself a legal person has raised such an issue because these are the rules under which Pakistan Air Force operates and I have a whole set of them, if you want I can share it with him and this particular directive from the Prime Minister also becomes part of the rules because it gives a further authority rather than the authority already given in the rules themselves.

جناب چیئرمین: جی جناب حمزہ صاحب۔

سینیٹر حمزہ: کیا جناب وزیر محترم یہ بتائیں گے کہ آخر کون سی ایسی مجبوری تھی کہ ان لوگوں کو یہ ہوائی جہاز استعمال کرنا پڑا اور کیا آپ سمجھتے ہیں کہ federation کو اکٹھا رکھنے کے لیے ان کا وہاں جانا ضروری تھا؟ کون سا اتنا بڑا crisis تھا؟ یہ حیرانی کی بات ہے۔ حالانکہ آپ کار میں بھی سفر کر سکتے ہیں اور اگر بہت ہی زیادہ ضروری تھا تو آپ ہوائی جہاز کے ذریعے کراچی جا سکتے تھے اور پھر کراچی سے آگے جا سکتے تھے۔ آپ نے تو قوم کو سبق دینا ہے کہ ہم اپنے وسائل کے تحت اپنی زندگی گزار رہے ہیں اور حکومت کو اس انداز سے چلا رہے ہیں جس طرح سے ایک غریب اور مقروض قوم کی حکومت کو چلنا چاہیے۔

Mr. Chairman: Thank you. Minister for Defence.

سید نوید قمر: جناب والا! میرا خیال ہے کہ میں محترم حمزہ صاحب کے اس سوال کا جواب پہلے ہی دے چکا ہوں لیکن کیونکہ وہ اب insist کر رہے ہیں اس لیے میں دوبارہ سے ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہاں پر جو حالات develop ہو رہے تھے اس کے لیے بہت ضروری تھا کہ وہ ایک بین الصوبائی view point وہاں پیش کرتے، وہاں کی press کو بھی انہوں نے الگ سے address کیا اور public کو بھی address کیا۔ ان کا یہ کہنا کہ وہ کسی اور طریقے سے بھی سفر کر سکتے تھے، in this day and age, as you know, each minute does count and it is very rare that you find people traveling hours and hours on the roads and I think this is also a waste of country's expenditure and exchequer.

Mr. Chairman: Next question Engr. Malik Rashid Ahmed sahib, its reply is not received. So Question No.44 is deferred. Now, next question, Saeed Ghani sahib.

Q.45.

Mr. Chairman: Any supplementary question? Yes please.

سینیٹر سعید غنی: جناب چیئرمین! میں صرف یہ پوچھنا چاہوں گا کہ اس جواب کے آخر کا جو حصہ ہے، اس میں یہ لکھا ہے کہ، "the Committee is required to meet once in a quarter. As at present Advisory Committee is non functioning." اگر ہر quarter میں اس کی ایک meeting ہونی چاہیے تو پھر یہ non functioning کیوں ہے؟

جناب چیئرمین: جی وزیر ریلوے۔

جناب غلام احمد بلور (وزیر برائے ریلوے): جی پورے ایک سال میں کوئی meeting نہیں ہوئی اور زیادہ تر National Assembly اور Senate کی standing Committees کی meetings ہوتی ہیں۔ اس Advisory Committee کی meeting پچھلے سال میں کوئی نہیں ہوئی۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی سعید غنی صاحب۔

سینیٹر سعید غنی: میرا سوال یہ تھا کہ کیوں نہیں ہوئی۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب! ان کا سوال یہ ہے کہ ایک سال سے یہ meeting کیوں نہیں ہوئی۔

جناب غلام احمد بلور: اصل میں بات یہ ہے کہ چونکہ National Assembly اور Senate کی Standing Committee کی meetings ہوتی رہتی ہیں لیکن اس طرف کسی نے توجہ نہیں دی۔

Mr. Chairman: Is it a statutory committee? Is it given in the statute?

سینیٹر سعید غنی: میری گزارش بڑی آسان سی تھی، Standing Committee کی meetings اپنی جگہ ہیں، وہ کریں یا نہ کریں، وہ ایک الگ issue ہے لیکن اس میں خود لکھا ہے کہ ہر quarter میں ایک meeting ہونی چاہیے۔ اب یہ جو نہیں ہوئی تو میں اس کی وجہ پوچھ رہا ہوں لیکن وزیر صاحب نہیں بتا رہے ہیں تو یہ الگ بات ہے۔

جناب غلام احمد بلور: جب Standing Committee کی meetings ہو جاتی ہیں تو اس وجہ سے اس طرف کسی نے توجہ نہیں دی۔

جناب چیئرمین: اس کی ضرورت آپ محسوس نہیں کرتے۔

جناب غلام احمد بلور: میں نہیں بلکہ محکمے نے محسوس نہیں کی۔

جناب چیئرمین: وزیر صاحب! آپ یہ فرما دیں کہ یہ جو آپ نے جواب دیا ہے کہ "once in a quarter," تو یہ under what provision, کس provision کے تحت آپ ایک quarter میں یہ meeting کرتے ہیں۔ Is it the rule? Is it in statute? یہ کہاں ہے؟ کیا Railway Board کا کوئی directive ہے؟

جناب غلام احمد بلور: اگر یہ سوال دوبارہ دے دیں تو میں تفصیل سے بتا دوں گا۔

Mr. Chairman: You should have come prepared.

حاجی صاحب! دیکھیں، جواب انہوں نے دے دیا ہے کہ جی یہ meeting ایک سال سے نہیں ہوئی but this is no reply کہ جی standing committee کی meeting ہو جاتی ہے اور اس وجہ سے Advisory Committee کی meeting نہیں ہو سکی۔ If it is prescribed under the rules then the rules have to be followed. ان کا سوال بڑا درست ہے کہ یہ meetings کیوں نہیں ہو سکیں۔

جناب غلام احمد بلور: جناب والا! اگلے دن کے لیے اس کو defer کر دیں میں پھر جواب دے دوں گا۔

جناب چیئرمین: جی اسحاق ڈار صاحب۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب والا! (c) میں جواب دیکھ لیں، it is required to meet quarterly actually.

Mr. Chairman: Under what provisions it is to be and if it is not, if it is in the statute then you have violated the statute. If it is under the rules, then you have violated the rules. What is the provision for this.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب والا! rules بھی تو statute کے under ہی بنے ہوئے ہیں۔ Advisory Committee is actually part of statute اور جب آپ rules بناتے ہیں تو rules are as good and as bad as the statute itself تو کیا quarterly meeting کی ضرورت ہے اور violation ہے تو حاجی صاحب جیسے فرمارہے ہیں کہ نہیں ہوسکی تو-----

Mr. Chairman: This should be taken care of Haji sahib. Yes, Col. Mashhadi sahib.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you very much, Mr. Chairman. Sir, I would like to ask the honourable Minister, first of all

تو جو سوال honourable سینیٹر سعید غنی صاحب نے کیا تھا، وہ تھا names and place of domicile اور names کا مطلب ہوتا ہے، نام----------- (Followed by T06)

T06−19Dec2012 Rauf/Sial Ed/ 6−00/UR10

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you very much Mr. Chairman. Sir, I would like to ask the honourable Minister

لیکن اس سے پہلے یہ clear کرنا چاہتا ہوں کہ جو ہمارے محترم دوست سعید نے نے سوال کیا گیا تھا اس میں تھا Bravo, the names and place of domicile اور name کا مطلب نام ہوتا ہے۔ نام ایک شخص کا ہوتا ہے اور جواب میں دیا گیا ہے

Representatives of Government of Sindh, two representatives, one representative

یہ تو representatives ہیں۔ This is not the name of the members. So, the question has not been answered اور دوسری بات یہ ہے کہ The honourable Minister نے سینیٹ کی Advisory Committee اور نیشنل اسمبلی کی کمیٹی کا ذکر کیا ہے وہ National Assembly of Pakistan and Senate of Pakistan are the part of Federation of Pakistan. ہماری duties, functions کی monitoring ہورہی ہے لیکن یہ ریلوے ایڈوائزی کمیٹی کراچی ہے so there is a marked difference اور اس کا کام، اس کی duties انہوں نے دی ہیں یعنی

changes in passenger time table, changes in freight rates on new product because Karachi is the commercial hub of Pakistan and this is why under this Statute this Committee was formed and it must meet. Why is it not meeting? The member has very rightly asked the question but nobody knows that is it functioning, nobody knows that committee exists and yet no action is being taken. What the honourable Minister is going to do to set things right. Thank you very much Mr. Chairman.

جناب چیئرمین: جی، منسٹر صاحب۔

حاجی غلام احمد بلور: جو انہوں نے سارے کام لکھے ہیں وہ سارے کام ہماری موجودہ کمیٹی کر لیتی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ کمزوری ہے ایک کمیٹی ہونی چاہیے اور اس کی meeting کے بارے میں لکھا ہے اور مجھے پتا نہیں ہے اور مجھے بتایا بھی نہیں گیا ہے کہ تین مہینے کے بعد ہونی چاہیے یا سال بعد ہونی چاہیے لیکن اس کے بعد انشاء اللہ تعالیٰ ہم کوشش کرتے ہیں کہ ایک کمیٹی بنائیں اور اس کے مطابق چلایا جائے۔

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب، جواب ابھی بھی درست نہیں ہے۔ سوال کے (b) portion میں انہوں نے نام اور ڈومیسائل پوچھے ہیں اور جواب مکمل نہیں ہے۔ I defer this question.

اگلی مرتبہ انہوں نے جو جواب پوچھا ہے اس کا جواب درست آنا چاہیے۔ Kindly ask your officials کہ انہوں نے نام اور ڈومیسائل پوچھے ہیں۔ یہاں پر آپ نے وہ عہدے بنا دیئے ہیں لیکن یہ سوال کا جواب درست نہیں ہے۔ اس کو میں defer کرتا ہوں۔

حاجی غلام احمد بلور: جناب، کمیٹی ہے نہیں تو میں آپ کو کیا بتاؤں۔ یہ کمیٹی ہے نہیں اور نہ بنی ہے اور نہ بنائی گئی ہے۔

جناب چیئرمین: تو پھر that should be the statement کہ non functional ہونا اور بات ہے۔ Non existence ہونا اور بات ہے۔ There are two things. If it is not existing آپ لکھ دیتے کہ وہ exist ہی نہیں کرتی۔ Non functional ہونا اور بات ہے تو kindly ask the officials کہ don’t take it so lightly to the Parliament کہ اس قسم کے وہ جواب دے دیں۔ دیکھیں، یہ درست جواب نہیں ہے۔

Certainly, you are not responsible that but in other words you are responsible, the officials are working under your Ministry. So, one should be held responsible for it.

دیکھیں، یہ کوئی جواب تو نہیں ہے۔ The Parliamentarians are sitting over here تو کم از کم ان کو کہیں یا تو simple one liner ہوتا کہ committee does not exist. That was sufficient. What are the reasons why it does not exist? لیکن وہ یہ کہیں کہ یہ کام نہیں کرتی ہے اور یہ dysfunctional ہے پھر it is too much. Reply should come properly to the House. This question is being deferred, so now we cannot have anymore supplementary on it. We move to the next question. جی راجہ ظفر الحق صاحب! آپ کچھ کہنا چاہتے ہیں؟

سینیٹر راجہ ظفر الحق: منسٹر صاحب آ کر یہ نہ کہہ دیں کہ ریلوے ہی نہیں ہے تو meeting کیسی ؟

(ڈیسک بجائے گئے)

Mr. Chairman: Sir, we move to the next question No.46 now. Mr. Abdul Haseeb Khan.

Q. No. 46

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر عبدالحسیب خان: جناب چیئرمین صاحب! میں نے منسٹر صاحب سے سوال کیا تھا کہ پانچ سال میں آپ نے جو آڈٹ کیا ہے اس کی روشنی میں کیا کوئی irregularities ہوئی ہیں اگر ہوئی ہیں تو ان کا نام بتائیں جائیں لیکن جواب بڑا معصومانہ انداز میں دیا گیا ہے کہ کوئی irregularities نہیں ہوئیں اور سب ٹھیک ہے۔ پاکستان کا بچہ بچہ جانتا ہے کہ PIA کا کیا حشر ہے اور PIA کتنا نقصان کر رہی ہے اور حکومت پاکستان کتنا ان کو payment کر رہی ہے۔ اگر irregularities نہیں ہوں گی تو PIA profits میں جائے گا اور پھر آپ کو انہیں پیسے دینے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی اور حکومت پاکستان ان کو پالنے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی، تو سوال کا جواب بڑا معصومانہ انداز میں ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کا جواب غلط دیا گیا ہے۔

PIA کے چیئرمین صاحب نے سپریم کورٹ میں کھڑے ہو کر یہ کہا تھا کہ میرے پاس 3% employees on merit ہیں اس کا مطلب یہ ہوا کہ 97% وہ کون لوگ ہیں جو بھرتی کیے گئے ہیں۔ کیا یہ irregularities نہیں ہیں ؟

جناب چیئرمین: جی، منسٹر برائے دفاع۔

سید نوید قمر: جناب، پہلے تو میں honourable Senator صاحب کی بات سے اتفاق کرتا ہوں کہ

this is an oversimplified answer. I do have asked for better worded and more details answer which I have in my hand. If you want you can defer the question and it can come on the answer sheet and then all the members can read and ask the supplementaries accordingly.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے we defer this question and the reply should come in details. یہ اگلی مرتبہ details کے ساتھ آجائے گا۔ اگلا سوال نمبر ۴۷ حسیب خان صاحب کا ہے۔

Q. No. 47

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر عبدالحسیب خان: جناب، سپلمنٹری کیا، میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ میں اس پر ہنسوں یا روؤں، کیا کروں۔ جواب جو دیا گیا ہے۔ میں نے کیا پوچھا ہے۔ میں نے پوچھا ہے کہ پانچ سال کا عرصہ account کا آڈٹ کیا ہے۔ وہی سوال PIA کا کیا تھا اور وہی سوال ان سے کیا تھا اور ابھی discuss ہو چکا ہے کہ ریلوے کی کیا حالت ہے۔ نہ انجن ہے نہ ڈبے ہیں اور نہ کچھ ہو رہا ہے اور جب میں نے سوال پوچھا تو وہی معصومانہ انداز میں جواب میں دیا گیا ہے کہ سب ٹھیک ہے۔ .No irregularities were found ریلوے تقریباً بند ہو چکی ہے۔ زندگی محفوظ نہیں ہے۔ چلنے پر پتا نہیں چلتا کہ منزل پر پہنچے گی یا نہیں پہنچے گی اور یہ کہہ رہے ہیں۔ سب ٹھیک ہے۔ خدا کا خوف کریں اور اس کا جواب صحیح طور پر دیں۔ صحیح طرح یہاں پیش کریں تاکہ بات آگے بڑھے پھر لوگ discuss کریں اور پھر گورنمنٹ کے پاس جائیں، کوئی بہتری نکلے اگر سب چیز ٹھیک ہے تو بہتری کیسے ہو سکتی ہے؟

جناب چیئرمین: جی، منسٹر صاحب برائے ریلوے۔

حاجی غلام احمد بلور: ٹھیک ہے۔ یہ بھی درست کہتے ہیں لیکن 18 نمبر پر دیکھیں یہاں لکھا ہوا کہ there are a large number of irregularities اور اس کے اوپر لوگوں پر action لیا گیا ہے اور یہ نہیں لکھا گیا ہے کہ سب ٹھیک ہے۔

سینیٹر عبدالحسیب خان: ان کا نام پیش کر دیا جائے۔ چیئرمین صاحب، میری درخواست یہ ہے کہ پچھلے پانچ سال میں اکاونٹ کے حوالے سے جتنی irregularities ہوئی تھیں اور ان سب کو انہوں نے اگر identify کر لیا ہے۔ اگر ان کو سزا دی گئی ہے تو ان کے نام پیش کیے جائیں، ان کو سزا دی گئی ہے یا نہیں دی گئی۔ وہ پوری رپورٹ پیش کریں گے جب اس کا جواب ملے گا۔

جناب چیئرمین: وزیر برائے ریلوے۔

حاجی غلام احمد بلور: پھر یہ کمی رہ گئی ہے۔ دوسری مرتبہ ان کو نام بھی دے دیں گے۔

سینیٹر عبدالحسیب خان: اس کو defer کر دیں۔

حاجی غلام احمد بلور: اس کو defer کر دیں۔

Mr. Chairman: This question is being deferred. Now we move to the next question No. 51. یہ انجینئر ملک رشید احمد خان صاحب کا سوال ہے اس کا جواب نہیں آیا ہے۔

آگے۔۔یو۔۔ے۔۔

Azhar/Sial/Mubashir(Ed.) ur1 t07-19dec2012

Mr. Chairman: Contd.. Next Question No.52 in the name of Engr. Malik Rashid Ahmed. Its answer is not there. Next Question No.53 in the name of Nuzat Sadiq sahib. She is not present, so it is dropped. Next Question No.54, Col. Tahir Hussain Mashhadi sahib.

Q.No.54.

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, I would like to ask the honourable Minister for Defence that while very lucrative routes of PIA for example Karachi Houston and Karachi Damascus have ceased to function. Why routes like Karachi-Frankfort, Lahore Frankfort and Karachi Copenhagen have not been ceased. How much loss is PIA suffering on each flight of these routes? How much loss is going on in every month? Is it not a fact that these aircrafts are only being flown on the pressure of the Cabin Crew especially the pilots because they get huge TA, DA and they have over stays in these foreign route stations while PIA suffers lots. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Minister for Defence.

Syed Naveed Qamar: Sir, I am surprised that the honourable member has put such a contradictory question. On the one hand, he says that we should be flying to Houston, I am sure

on which the Cabin Crew gets a much higher TA, DA than the flights that he has mentioned to be closed i.e., Copenhagen and Frankfort. Now sir, each one of the flights obviously is of PIA. Yes, it is under tremendous pressure as far as number of aircrafts is concerned and therefore, one has to be very careful in his choice of which route he has to fly and which route not to fly. Yes, PIA was in a position to fly to most of the routes that are given to it but certainly to those which are mentioned here like Copenhagen, entire Scandinavia, Germany have large Pakistani diaspora. So, I fail to understand how we feel that these flights should not be operated.

جناب چیئرمین: صالح شاہ صاحب. on supplementary

سینیٹر مولانا محمد صالح شاہ: شکریہ جناب چیئرمین! وزیر موصوف سیفران سے متعلق آج چار سوالات ہیں۔ رشید صاحب کے تین سوالات ہیں اور ایک سوال سینیٹر باز محمد صاحب کا ہے۔ یہ بڑے اہم سوالات ہیں۔ چاروں سوالات کا ایک جواب بھی نہیں آیا ہے۔ فاٹا کے بارے میں ویسے بھی ہمارے تحفظات ہیں۔ فاٹا سیکرٹریٹ کی طرف سے اس طرح لاابالی اختیار کی جاتی ہے۔ ہماری توجہ تو اس طرف ہے کہ منسٹر صاحب کی طرف سے اس پر توجہ نہیں ہے یا سینیٹ کے سوالات لاابالی کا شکار ہو رہے ہیں۔ قائمہ کمیٹیوں میں بھی یہی صورت حال ہے۔ جب بھی ہمارے سوالات فاٹا سیکرٹریٹ کے بارے میں آتے ہیں، پولیٹیکل ایجنٹ کے بارے میں آتے ہیں تو سوالات کے جوابات نامکمل آتے ہیں۔ اس بارے میں میری گزارش یہ ہے کہ اس پر ایوان توجہ فرمائے اور منسٹر صاحب سے بھی یہی گزارش ہے۔ منسٹر صاحب نے اس طرف توجہ نہیں دی یا فاٹا سیکرٹریٹ کی طرف سے لاابالی کا مظاہر کیا جارہا ہے۔

Mr. Chairman: Minister for State and Frontier Regions it is a very valid question

اس کا آپ جواب دے دیں۔

انجینئر شوکت اللہ: شکریہ جناب چیئرمین! گزشتہ سے گزشتہ اجلاس میں بھی یہ مسئلہ اٹھایا گیا تھا۔ اس میں سوالات کے جوابات نہیں آئے تھے۔ چیئرمین صاحب! یہ حقیقت ہے کہ سوالات پہنچتے پہنچتے بہت دیر بھی ہوتی ہے اور آخر میں ہمیں یہ جواب ملتا ہے کہ answer not received چونکہ فاٹا سیکرٹریٹ اور سیفران کا فاصلہ بھی بہت بڑھ گیا ہے۔ اس دفعہ میں نے ان کے سیکرٹری کو یہاں بلایا ہے۔ انہوں نے مجھے assurance دی ہے کہ آئندہ سوالوں کے جواب ٹائم پر آئیں گے۔ اسے میں نے یہاں بلایا ہے۔ وہ پشاور سے آکر یہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے

assurance دی ہے۔ مجھے پتا تھا کہ جواب نہیں آئے لیکن میں خود حاضر ہوا ہوں تا کہ اس معاملہ میں اگر کوئی بھی مسئلہ ہو تو میں تمام ایوان کو مطلع کر سکوں۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ حاصل بزنجو صاحب۔

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: جناب! میرا سوال وزارت دفاع سے ہی ہے کہ ماسکو کی جو فلائٹس چل رہیں تھی وہ بند ہو گئی ہیں۔ اس وقت پورے رشیا میں پی آئی اے کی کوئی فلائٹ نہیں چل رہی۔ اس کی کیا وجوہات ہیں؟ اسے کیوں بند کر دیا گیا ہے؟

Mr. Chairman: Yes, Minister for Defence.

سید نوید قمر: جناب! جیسے میں ذکر کر چکا ہوں کہ بہت سی flights اگر aircrafts ہوں تو پی آئی اے چلائے گا اور over a period of time وہ profitable بھی ہو جائیں گی لیکن جیسے جیسے ہمارے ہاں نئے aircrafts کی induction ہو گی، جیسے ہم نے چار نئے routes ابھی سے identify کیے ہوئے ہیں۔ شکاگو، جو بند ہو چکا تھا۔ اسے دوبارہ کھولنے کا پروگرام ہے۔ اس کے علاوہ ہم قندھار، سلالہ، نجف، یہ سب نئے routes within six months کھول رہے ہیں۔ ماسکو بھی we will look at it اگر اس کی اتنی مارکیٹ نظر آتی ہے تو ضرور اسے دوبارہ چلا دیا جائے گا۔

جناب چیئرمین: جی عبدالغفور حیدری صاحب۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: شکریہ جناب چیئرمین! ایک تو روٹس سے متعلق سوال تھا۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جہاں ہمارے روٹس تھے، ان میں سے کتنے بند ہو گئے ہیں؟ جیسے کسی زمانے میں استنبول کی طرف ہمارے اپنے روٹس تھے۔ پی آئی اے کی پروازیں تھیں اور آج کل وہ بند ہیں بلکہ وہاں ترکی ایرویز اور ترکش ایرلائن کے حوالے سے ہے۔ اس ضمن میں یہاں یہ کہا گیا ہے کہ کراچی سلالہ موسم گرما سے مؤثر اور ۲۰۱۳ء کی بات کی گئی ہے۔ پھر ۲۰۱۲ء کوئٹہ قندھار۔ کوئٹہ ۲۰۱۲ء سے مؤثر۔ اسی طرح کراچی دوبئی، نجف کراچی، ۲۰۱۳ء سے مؤثر۔ یہ مؤثر، غیر مؤثر۔ یہ پہلے تھے پھر غیر مؤثر ہو گئے۔ پھر اب مؤثر ہو رہے ہیں؟ یہ کیا ماجرا ہے؟ اب تک ہمارے جو روٹس بند ہوئے ہیں، ان کی تفصیل بھی منسٹر صاحب بتا دیں۔

Mr. Chairman: Yes, Minister for Defence.

Syed Naveed Qamar: Sir, over the last years there were about 7 routes that have stopped operating

جن میں شکاگو ہے جس کا میں نے ابھی ذکر کیا، کولمبو، العین in UAE, استنبول، گلاسکو، Stansted, ماسکو

these are the 7 routes that have been stopped operating. Some of the routes that I have mentioned which will be starting are new routes and some will be restarted.

Mr. Chairman: Now we move to next question No.55 in the name of Nisar Muhammad Khan.

Q.55

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر نثار محمد خان: جناب! اصل میں سوال ایف آئی اے کے متعلق تھا۔ایف آئی اے کا کام یہ ہوتا ہے کہ مجموعی طور پر corruption کے تمام کیسوں پر نظر رکھے اور ان پر کام کرے۔ جناب! تین سالوں کے دوران صرف چار سو اٹھارہ کیس ہیں۔ مجھے تعجب ہو رہا ہے کہ ملک میں ایک طرف جو corruption ہو رہی ہے اور دوسری طرف صرف 198 million انہوں نے recovery کی ہے تو آیا یہ ایوان بلکہ منسٹر بتا سکیں گے کہ کیا اس کی یہی کارکردگی ہے اور ہم اس سے کیسے مطمئن ہو جائیں؟ شکریہ۔

Mr. Chairman: Yes, Minister for Interior.

جناب امتیاز صفدر وڑائچ: جناب چیئرمین! اس وقت position یہ ہے کہ NAB اور anti-corruption کے جو مختلف departments ہیں وہ corruption cases کو deal کر رہے ہیں۔ ایف آئی کا ایک سیکشن ایسے corruption cases کو deal کرتا ہے جس میں چار سو اٹھارہ کیسوں کا ذکر ہے کہ ان میں recovery بھی ہوئی ہے اور چار سو اٹھارہ کیس رجسٹرڈ ہوئے ہیں۔ اصل میں NAB and anti-corruption departments ہیں وہ اس پر زیادہ کام کر رہے ہیں لیکن ایف آئی اے میں یہ ایک سیکشن ہے، اس کے علاوہ ایف آئی اے جو deal کرتا ہے وہ illegal immigration ہے foreigner acts ہیں، offences relating to foreign exchange ہے اور اس کے علاوہ offences falling under Electronic Transmission Ordinance ہے، اس میں Cyber and Currency Counter-foiling ہے، terrorism ہے، offences falling under Custom Act ہے، Violation of Copyright Ordinance ہے، Banking crimes ہیں، Interpol ہے، investigation under specialized crimes ہیں۔ اس طرح ایف آئی کا دائرہ کار بڑا وسیع ہے۔ یہ اس کا ایک سیکٹر ہے جس میں Anticorruption بھی ہے اور جس میں بہت سی fields ہیں۔ میں ان کے بارے میں بڑی تفصیل سے بتایا ہے کہ اس کے بہت سیکٹرز ہیں۔ اس میں چار سو اٹھارہ کیسز رجسٹر ہوئے ہیں۔ اس میں ان کی ریکوریاں بھی ہوئی ہیں۔ مختلف departments میں

جو cases register ہوئے ہیں، ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ میرے پاس اس وقت ان کی تفصیل موجود ہے۔ ان میں ۲۰۰۸ء سے لے کر ۲۰۱۱ء تک سات ہزار پانچ سو پینتیس کیسوں کی inquiries آئی ہیں جن میں سے پانچ ہزار دو سو پینتالیس کی disposal ہوئی ہے اور اس وقت 2290 pending کی ہے۔ اس province-wise break بھی میرے پاس ہے۔ اس میں overall کارکردگی ہے، تمام سیکٹرز میں جو اس کے دائرہ کار میں آتے ہیں وہ بڑی تسلی بخش ہے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: There is no other supplementary, we move to next Question No.56.

(جاری)

T08-19Dec12 ZAFAR/Ed.Mohsin UR6 620 PM

چوہدری امتیاز صفدر وڑائچ۔۔۔جناب چیئرمین! تمام sectors جو اس کے دائرہ کار میں آتے ہیں ان کی overall کارکردگی تسلی بخش ہے۔

Mr. Chairman: There is no supplementary. Next question, Nisar Muhammad sahib.

Q.No 56.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر نثار محمد: جناب چیئرمین! یہاں پر سوال دیا گیا ہے کہ کیا وزیر ریلوے بیان فرمائیں گے کہ پاکستان ریلوے کی حالت بہتر بنانے کے لیے حکومت نے کیا اقدامات اٹھائے ہیں؟ جناب! یہ میرے سوال کا تیسرا اور آخری جز تھا۔ میں نے جو سوال جمع کرایا تھا، آپ اس کو سن لیں۔ What is the detail of Railway land given on lease since 2008 with province wise breakup and the procedure adopted? یہ میرے سوال کا پہلا جز تھا اور دوسرا جز تھا کہ Also provide details of persons, agencies to whom this land was given اور آخری جزو ہے جس کا جواب دیا گیا ہے تو اس میں پہلے دو کیوں نہیں ہیں؟ جناب! میں نے آپ کو پہلے بھی اپنا سوال دیا تھا اور اب بھی دے رہا ہوں۔

(اس موقع پر سینیٹر نثار محمد صاحب نے سیکریٹری سینیٹ کے پاس جا کر اپنے سوال والا کاغذ جناب چیئرمین کے لیے دیا)

جناب چیئرمین: یہ جو سوال نمبر 56 ہے، Will the Minister for Railways be pleased to state the steps being taken by the government to improve financial health of Pakistan Railways? آپ نے یہ سوال نہیں دیا؟

سینیٹر نثار محمد: جناب! یہ دیا ہوا ہے لیکن یہ اس کا آخری جز ہے۔ باقی دو جز میں نے پڑھ کر سنائے ہیں۔ جو land lease ہو چکی ہے اور جس کے نام پر ہوئی ہے، اس کی detail چاہیے۔ جناب! یہاں سے سوال ٹھیک نہیں جا رہے۔

Mr. Chairman: Nisar sahib, there is an error somewhere and misconception also. I have already directed them

کہ جو سوال آتا ہے، اگر وہ properly formulate نہیں ہوا تو the office should get in touch with the honourable members. اس کو reformulate کرنا ہے یا اس سے disagree کرتے ہیں that should be intimated to the member. He should know it کہ میں نے جو سوال دیا تھا that has not been approved اور آپ کو اس کا جواب ملنا چاہیے these are my instructions to the secretariat that be careful in future. نثار صاحب دوسری مرتبہ یہ House issue میں raise کر رہے ہیں the secretariat should be more careful in future. Next question, Begum Najma Hameed sahiba.

Q. No. 58.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر بیگم نجمہ حمید: انہوں نے کہا ہے کہ maintenance کے لیے کراچی میں سب سے بڑا engineering department ہے۔ میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ کیا وہاں پر سب qualified لوگ ہیں؟ وہاں پر سب سے زیادہ flights late ہوتی ہیں اور تین، تین گھنٹے تک جہاز میں بیٹھنا پڑتا ہے۔ کبھی engine fail ہو جاتا ہے، کبھی پنکھا نہیں چل رہا، کبھی پہیے نہیں نکل رہے، میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ PIA میں سب سفارشی لوگ بھرتی ہوئے ہیں یا وہ واقعی qualified engineers ہیں جو اس department میں کام کر رہے ہیں؟

Mr. Chairman: Minister for Defence.

Syed Naveed Qamar: Begum sahiba, I would like to, very categorically say that these are very experienced people

یہ آج بھرتی نہیں ہوئے، اس حکومت نے بھرتی نہیں کیے۔ They have been in this position….

(مداخلت)

سید نوید قمر: مجھے جواب دے لینے دیں۔

جناب چیئرمین: نجمہ حمید صاحبہ، آپ تشریف رکھیں، پہلے انہیں جواب دینے دیں پھر supplementary کریں۔ Minister for Defence.

سید نوید قمر: جن کی ہم بات کر رہے ہیں، یہ لوگ maintenance department میں بیس سے تیس سال سے تعینات ہیں لیکن میں یہ گزارش کرنا چاہ رہا تھا کہ یہ light maintenance ہے جو یہاں کی جاتی ہے۔ یہ ATRs, landing gears کی کی جاتی ہے۔ اگر ہم PIA کی performance کی بات کرتے ہیں تو اس کی کئی وجوہات ہیں، اس میں واحد maintenance کا ادارہ ہی نہیں ہے جس کی وجہ سے یہ issue سامنے آتا ہے۔ اگر لوگ بے ہوش ہو گئے تو ہم اس کی report National Assembly میں پیش کر چکے ہیں. but there are issues with PIA. اس میں severe cash injection کی ضرورت ہے اور PIA میں نئے جہاز induct کرنے کی ضرورت ہے۔ وہ تمام چیزیں اپنی جگہ درست ہیں اور یہ چیز اپنی جگہ پر درست ہے۔

جناب چیئرمین: الیاس بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: شکریہ، جناب چیئرمین۔ میں معزز وزیر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ غلط ہے کہ Pakistan International Airlines کے Engineering Department سے کافی لوگ چلے گئے ہیں اور اس وقت آپ کا engineering section is not properly working. نمبر دو یہ ہے کہ آپ کے جو جہاز چل رہے ہیں، ان میں نئے 777 جہاز آئے ہیں، وہ اتنے پرانے نہیں ہیں، ان کی سیٹوں پر بیٹھیں تو ہتھیاں بھی ہلتی ہیں۔ آپ کے پاس ان کو tight کرنے کے لیے بھی لوگ نہیں ہیں جو ان کو ٹھیک کریں۔ میں لندن جاتے ہوئے club class کی جس seat پر بیٹھا تھا، اس کا بازو ہل رہا تھا۔ میں نے بلا کر کہا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں کہا کہ جی بس یہ ہے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کتنے لوگ ہیں تو انہوں نے کہا کہ ایک جہاز پر ہم سات سو ہیں۔ میں نے کہا کہ خدارا! پوری دنیا میں ایک جہاز کے لیے ایک سو چالیس ہوتے ہیں، آپ اتنے ہو کر بھی اس کو ٹھیک نہیں کر رہے۔ میرے خیال میں ادارے کا maintenance wing تو بالکل ہی کمزور ہے اور کافی لوگ آپ کو چھوڑ چکے ہیں۔

سید نوید قمر: لوگوں کے چھوڑ چکنے والی بات درست نہیں ہے لیکن I think we are confusing two separate things. ہم جو جہاز maintenance کی بات کرتے ہیں، primarily engine maintenance کی بات کر رہے ہیں اور within the aircraft larger equipment کی بات کر رہے ہیں۔ ہم جب airframe, seating اور اس قسم کی چیزوں کی maintenance کی بات کرتے ہیں تو certainly again refurbishment more than maintenance کی بات آتی ہے اور وہ تمام چیزیں تب ہوں گی جب PIA will be

financially sound enough to move forward on these things. There is a business plan under which all these things are to take place but of course there are certain things that have higher priority like acquiring new plans etc before we come to this.

جناب چیئرمین: عبدالنبی بنگش صاحب۔

سینیٹر عبدالنبی بنگش: شکریہ، جناب چیئرمین۔ میں وزیر موصوف سے پوچھنا چاہوں گا no doubt یہ ابھی Minister for Defence بنے ہیں۔ پچھلے چار، پانچ سال میں PIA کی جو تباہی ہوئی ہے، یہ وہی routes دوبارہ open کر رہے ہیں، میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ Emirates Airline جس کو PIA نے چلایا، اس کو lease پر اپنے کچھ پرانے جہاز دیے لیکن آج you can say Emirates Airline is number one airline in the world. کیا وزیر موصوف بتا سکیں گے کہ یہ نقصانات کہاں سے ہو رہے ہیں اور ان کے ازالے کے لیے کیا کیا جا رہا ہے؟ PIA، میں سیاسی طور پر بھرتیاں بھی ہوئی ہیں جب کہ unprofessional لوگ بہت زیادہ ہیں۔ اگر flight اسلام آباد سے کراچی کے لیے اڑے تو لاہور میں land کر دیتے ہیں اور لاہور سے کراچی کے لیے اڑیں تو ملتان میں land کر جاتے ہیں. Daewoo bus is much reliable than PIA. کیا وزیر صاحب بتا سکتے ہیں کہ اس uncertainty کو اور PIA پر لوگوں کے اعتماد کو کس طرح بحال کیا جا سکتا ہے؟

Mr. Chairman: Minister for Defence.

Syed Naveed Qamar: PIA unfortunately has the worst image than the reality which is not that good either.

پہلی چیز تو اس کو airlines like Emirates سے compare کرنا، which has huge oil rich countries pouring in funds is not a fair thing. اگر ہم اس طرح سے PIA میں پیسے pour in کرنے کی situation میں ہوتے تو شاید PIA Emirates سے کہیں آگے ہوتی۔ PIA کے نقصانات کی وجوہات میں مختلف چیزیں ہیں جن میں rise in the price of oil and exchange rates یہ دونوں باتیں PIA کے control سے باہر تھیں۔ Yes PIA has got a loaded work force لیکن اگر آپ اس کی per seat cost دیکھیں تو we are somewhere in the middle, we are not amongst the worst in the world. contd.....T09

سید نوید قمر (جاری)۔ لیکن اگر آپ ان کی per seat cost دیکھیں تو we are somewhere in the middle, we are not amongst the worst in the world. پر ہر وقت خائف رہتے ہیں، یہ بات درست نہیں employment ہم خوامخواہ اپنے لوگوں کی yes they should be trained and put into better areas and should not be totally just sitting around. اس سارے aspect کو over simplify نہ کریں، PIA کے losses کی جو main وجوہات ہیں پہلے اس پر focus کریں پھر ان چیزوں پر آئیں۔

Mr. Chairman: Thank you. The Question Hour is over. The remaining questions and their printed replies placed on the table of the House shall be taken as read. Leave applications.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: سینیٹر سردار ذوالفقار علی خان کھوسہ ذاتی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 27ویں مکمل اجلاس اور موجودہ اجلاس میں مورخہ 12 تا 14 دسمبر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر عثمان سیف اللہ خان بعض مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سعید غنی ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 12 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر فتح محمد حسنی صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 اور 19 دسمبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سیف اللہ بنگش صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر روزی خان کاکڑ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 12 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر نزہت صادق صاحبہ نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 19 اور 20 دسمبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر گل محمد لاٹ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 12 تا 17 دسمبر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر محمد یوسف بلوچ صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 19 دسمبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر باز محمد خان صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 17 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا یہ ایوان ان کی رخصت منظور فرماتا ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب مولا بخش چانڈیو، وزیر برائے سیاسی امور نے اطلاع دی ہے کہ وہ بعض سرکاری مصروفیات کے باعث مورخہ 19 اور 20 دسمبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

We move on to next Item. Senator Syed Zafar Ali Shah, Chairman Standing Committee on National Regulations Services may move Item No. 3.

Senator Syed Zafar Ali Shah: Thank you Mr. Chairman. I hereby present report of the Committee suggested certain amendments to the Act to provide for the establishment of Drug Regulatory Authority of Pakistan [The Drug Regulatory Authority of Pakistan Act, 2012].

Mr. Chairman: The report stands presented. We move to Item No. 4. Senator Mushahid Hussain Syed, Chairman Standing Committee on Defence and Defence Production may move Item No. 4.

Senator Mushahid Hussain Syed: Thank you Mr. Chairman. I am very pleased to present a third regular bi−monthly report of the Senate Defence and Defence Production Committee. As you know we have developed a new culture of holding regular meetings and also policies seminars which you were kind enough to inaugurate at the Pakistan Institute for Parliamentary Studies and now we have started a new tradition.

ایک نئی روایت شروع کی ہے، ”Public Hearings“ اس میں ہم یہ کرتے ہیں کہ ہماری کمیٹی موجود ہوتی ہے اور plus ہم باہر سے experts and specialists بلاتے ہیں، وہ مختلف موضوعات پر اپنا موقف پیش کرتے ہیں اور اپنی expertise دیتے ہیں۔

جناب چیئرمین! اس رپورٹ میں دو public hearings ہوئی ہیں، ایک ہے towards a new defence policy, کیا پاکستان کے جو 21ویں صدی کے تقاضے اور تبدیل شدہ حالات ہیں اس میں قومی سلامتی اور دفاع کے حوالے سے کس قسم کی حکمت عملی ہونی چاہیے۔ اس میں ہم نے افغانستان فاٹا کی بات بھی کی، نیوکلئیر کی بات کی اور ہم نے اس پر بھی بات کی کہ جو counter terrorist strategy ہے، ہرروز دہشتگردی کے حملے ہو رہے ہیں، اس کا کس طریقے سے مقابلہ کیا جائے کیونکہ ہم ابھی تک کئی سالوں سے viable counter terrorist strategy نہیں بنا سکے۔ دوسرا issue ہم نے public hearing میں take up کیا اور یہ hearing Pakistan Institute for Parliamentary Studies میں ہوئیں۔ Sir, I am very grateful to you personally because you are the Chairman اور آپ نے ایک ادارے PIPS کو زندہ کر دیا ہے and you made it part of Parliament. Mr. Chairman, there

civil military ساڑھے تین گھنٹے کی ہوئی، وہ public hearing ہماری were over hundred people present in that, relation پر ہوئی اور اس میں 26 لوگوں نے شرکت کی، interventions کیے، 7 Parliamentarians تھے، I called retired Generals, میں نے ایک جمہوری جرنیل کو بلایا، ایک retired civil servant جو کئی سالوں کے لیے Defence Secretary رہا تھا and one expert from Lahore. یہ ہم نے بہت اچھے طریقے سے کیا۔ اس میں ہم نے مختلف تجاویز بھی دی ہیں۔

جناب چیئرمین! ہمارا ان ساری کاوشوں کا مقصد یہ ہے کہ انشاء اللہ next year before the elections, we will prepare a document کہ پاکستان کی new defence strategy کیا ہونی چاہیے، اس میں ہم مختلف issues لے کر آئیں گے، اس میں media کو بھی شامل کر رہے ہیں this is a media military dialogue also and I am very grateful to the honourable members of my Committee جنہوں نے بہت اچھا role ادا کیا۔ The honourable member from the Opposition Raja Zafar-ul-Haq is a member and Col.(Reted.)Tahir Hussasin Mashhadi, Ch. Shujaat Hussain, Sehar Kamran, Haji Adeel, , Sardar Ali Khan, Secretary Iftikharullah Babar اور دوسرے لوگ اس کے ممبرز ہیں، انہوں نے بہت active role ادا کیا ہے and I am very grateful to the Secretariat led by Ifikharullah Babar sahib plus Mr. Amjad Pervaiz are very efficient and dynamic Secretaries. ہماری website بھی active ہے، we are the only Committee with the website, members both the National Assembly and the Senate and this is how we want to establish the role of intellectual and political leadership by the Parliament and the Parliamentary Committee through issues, ideas and initiatives. Thank you Mr. Chairman for you personal support and blessings.

Mr. Chairman: The report stands presented. Now Item No. 5, we move on to that Calling Attention Notice, namely Senator Mrs. Nuzhat Sadiq, Senator Col.(R) Syed Tahir Hussain Mashhadi and Senator Shahi Syed. Where is Leader of the House? Honourable members of the cabinet are here. Defence Minister and Information Minister sahib you both are here, there is a collective responsibility of the Cabinet members.

ذراLeader of the Houseصاحب کا پتا کروائیں وہ کہاں پر ہیں۔ کرنل صاحب! Please wait, we can have a response from the Leader of the House.

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب چیئرمین! یہ بات ٹھیک نہیں ہے، Calling Attention Notice tableہو چکی ہے اور آپ نے Tuesdayکا کہا تھا۔

جناب چیئرمین: بلور صاحب! I recall that ٹھیک ہے direction was for Tuesday and probably we could not have the Session on Tuesday, آپ تشریف رکھیں Leader of the Houseصاحب کو بلوا لیتے ہیں اور ان سے پوچھ لیتے ہیں۔ Let me dispose of this Item number and then we can proceed further.

(اس موقع پر Leader of the Houseایوان میں تشریف لے آئے۔)

Mr. Chairman: Leader of the House, this is a Calling Attention Notice relating to the Ministry of Petroleum and Natural Resources

اس پر منسٹر صاحب تشریف لائیں گے یا آپ جواب دیں گے، کیا ہو گا؟

سینیٹر محمد جہانگیر بدر (قائد ایوان): چیئرمین صاحب! وہ ملک سے باہر ہیں۔ اس دن Call Attention تھی اور honourable Senator was not hereآج منسٹر صاحب نہیں ہیں، برابر ہو گیا، next timeکر لیتے ہیں۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشہدی: جناب چیئرمین! اس معاملے کو 52 daysہو گئے ہیں۔

Mr. Chairman: Mashhadi sahib, I certainly understand this is an important issue, let it be deferred, let the Minister come.

جہانگر بدر صاحب! اب آپ کب چاہتے ہیں؟

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: جناب چیئرمین! ابھی تو وہ باہر گئے ہیں، میرے خیال میں تو اب اگلے سیشن میں ہی ہو گا۔ میں کل definitelyبتادوں گا کہ وہ کب آئیں گے۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب چیئرمین! عوام تڑپ رہی ہے۔

(آگےT10)

جناب چیئرمین: جاری- اس میں there are two issues probably اور یہ جواب کہ OGRA deal کرتی ہے اور ہم deal نہیں کرتے this should not be the response. یا تو وزارت پٹرولیم سیدھا کہہ دے کہ ہم جواب دیں گے otherwise اگر اس دن وہ آ کر یہ کہہ دیں کہ OGRA would be replying to this, this will not be fair then. اس کو دیکھ لیں-

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: ٹھیک ہے اسے دیکھ لیتے ہیں-

جناب چیئرمین: اس کا کون جواب دے گا؟ OGRA is under the Cabinet. دیکھیں ناں، اس میں پھر ایک confusion create ہو جائے گی so lets be very clear about it now. آپ یہ دیکھ لیں کہ who would respond to this, we defer it till Friday. Now we move on Points of Order. سعید غنی صاحب کا پہلا نام ہے-

سینیٹر سعید غنی: بہت شکریہ- جناب چیئرمین! پچھلے کئی دنوں سے ملک میں دہشت گردی کے مختلف واقعات ہوئے ہیں جن میں کئی بے گناہ لوگوں کی جانیں گئی ہیں لیکن پچھلے دو دنوں میں جس طرح پولیو کے لیے کام کرنے والی خواتین اور مردوں پر حملے ہوئے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ انتہائی شرمناک ہیں- دنیا پتا نہیں کہاں سے کہاں جا رہی ہے، دنیا سے پولیو کا مرض ختم ہو رہا ہے اور ہمارے ملک میں جو لوگ پولیو کو ختم کرنے کے لیے کوششیں اور کاوشیں کر رہے ہیں، یہ بے چاری غریب خواتین ہیں جن کو میرے خیال میں گیارہ سو روپے اعزازیہ ملتا ہے اور ان کو نشانہ بنانا، ان کا کسی سے کوئی جھگڑا نہیں، کسی سے کوئی لینا دینا نہیں- کل بھی یہ واقعات کراچی اور پشاور میں ہوئے-

جناب چیئرمین: جہانگیر بدر صاحب! یہ ایک point of order ہے it is very important issue جو کل پولیو کے قطرے پلانے والی خواتین کی casualties ہوئی ہیں- آپ اس کو دیکھ لیں kindly pay attention to this point of order and then you have to respond on behalf of the Government. جی-

سینیٹر سعید غنی: جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ ایک تو یہ ہمارے ملک کی آنے والی نسلیں ہیں، جو بچے ہیں ان کی جانوں سے ہم کھیل رہے ہیں اور دوسری طرف دنیا میں ہمارا ایک عجیب قسم کا تماشا بن رہا ہوگا کہ یہ کیسی قوم ہے جو بچوں کو پولیو کے قطرے پلانے والے لوگوں کو بھی قتل کر دیتے ہیں- میں سمجھتا ہوں کہ جو پچھلے دنوں خواتین و حضرات شہید ہوئے ہیں ان کے لیے دعائے مغفرت بھی کروائی جائے اور ہمارے جو علمائے کرام ہیں ان کو خاص طور پر آگے بڑھ کر ان جاہل لوگوں کو، جو مذہب کے نام پر اس ملک کے اندر قتل عام کر رہے ہیں، ان کو سمجھانے کے

لیے اپنا کردار ادا کرنا چاہیے کہ پولیو کے قطرے پلانا کوئی غیر اسلامی اور غیرمذہبی کام نہیں ہے اور اس طرح لوگوں کی جان بچائی جاسکتی ہے، معصوم بچوں کی جانوں کا خیال کیا جائے۔شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی حاصل بزنجو صاحب۔Sir, I have to go by the sequence Hamza Sahib.

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: میرا point of order تو دوسرے مسئلے پر تھا۔

Mr. Chairman: Bilour Sahib this is a point of order instantly

جواب کے لیے میں نے جہانگیر بدر صاحب سے کہا ہے if you may follow the proper procedure جو پارلیمنٹ کے حوالے سے ہے تو then somebody would respond to it, but I have asked the honourable Leader of the House کہ اس کو دیکھ لیں۔

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: اس پر discussion ہوجائے۔

Mr. Chairman: But let somebody come and move a proper motion for that.

حمزہ صاحب! آپ نے motion move کیا ہوا ہے۔

سینیٹر حمزہ: میں نے motion جمع کروادی ہوئی ہے۔

Mr. Chairman: Then that will be taken up

آپ تشریف رکھیں اور if there is a motion, we can have discussion on it. جی حاصل بزنجو صاحب۔

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: میں اس بات کی بھی سخت مذمت کرتا ہوں۔آج PILDAT کی ہماری ایک میٹنگ بھی تھی۔ وہاں ہم بیٹھے ہوئے تھے تو معلوم ہوا کہ چارسدہ میں ایک اور واقعہ ہوا ہے۔میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو مسئلہ چلا ہے کہ پولیو اگر پوری دنیا میں eradicate ہوجاتا ہے اور اگر وہ صرف ہمارے ملک میں رہتا ہے تو then your country will be dangerous for the whole world. وہ اتنی خطرناک بات ہے جس کا ہم اندازہ نہیں کرسکتے۔مگر میرا جو point of order ہے my request to you کہ پرسوں ہم نے آپ سے ایک request کی تھی کہ ہم نے ایک Adjourned Motion move کیا تھا۔ہمیں امید تھی کہ آج وہ ایجنڈے پر آجائے گا مگر آج بھی وہ table پر نہیں ہے۔I am sorry لیکن کیا آپ مجھے اس کی reason بتائیں گے؟

جناب چیئرمین: جی بالکل۔ حاصل بزنجو صاحب! جب آپ نے اس دن یہ issue raise کیا تو I asked the Secretariat during my absence, the matter was placed before the Acting Chairman. The Acting Chairman is not here, the file is with his office. As soon he comes back, obviously he has to give some remarks on that میرا خیال ہے most probably وہ صبح تشریف لارہے ہیں as soon as the file comes to me, I will proceed accordingly. جی کامل علی آغا صاحب۔

سینیٹر کامل علی آغا: شکریہ۔ جناب چیئرمین! میں بھی وہی point اٹھانا چاہتا تھا جو سعید غنی صاحب نے اٹھایا ہے۔ میری اس میں گزارش یہ ہو گی کہ یہ بڑی alarming position ہے اس لیے اس کو اس ایوان میں باقاعدہ زیر بحث لانا چاہیے۔ ہم کوشش کریں گے کہ ہم properly اس پر آئیں کیونکہ یہ اس لیے بھی alarming ہے کہ یہ situation سامنے آئی ہے، یہ جو killings ہوئی ہیں ،اس کے خطرات پہلے سے موجود تھے جس کی رپورٹ پہلے ہی آئی تھی۔ اس کے خلاف ایک قوت کام کر رہی تھی اور intelligence agencies جو ہمارے پاکستان کی ہیں وہ کیا کر رہی تھیں، یہ ایک بہت بڑا سوالیہ نشان ہے۔ اب تو ان کے پاس political cell بھی نہیں ہے، وہ بھی ختم ہو گیا ہے اور اب تو ان کو یہی کام کرنا چاہیے جو ان کی اصل ذمہ داری ہے۔اس میں مجھے ان کی توجہ قطعی طور پر نظر نہیں آرہی ہے۔دوسری طرف یہ پولیو والوں کا معاملہ دیکھ لیں کہ تیرہ سالہ بچی کو اس کام کے لیے involve کیا ہوا تھا وہ بے چاری بھی شہید ہو گئی۔اتنی زیادہ killings اور اتنی زیادہ harassment اس سلسلے میں پیدا ہوئی ہے اور پھر جیسے حاصل بزنجو صاحب نے کہا کہ دنیا کے سامنے ہمارا کیا چہرہ آرہا ہے۔ہر شعبے کے اندر ہمارے چہرے کو کس طریقے سے مسخ کیا جا رہا ہے۔ ہمیں اس کے باوجود ہوش نہیں آرہا ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ہم ان چیزوں پر قبل از وقت غور کریں۔ مہم چلانے کا شور بہت تھا لیکن اس کے لیے کوئی بندوبست نہیں کیا ہوا تھا this is very alarming میں دوسری بات یہ کہنا چاہوں گا کہ آج جو ہم بات کر رہے ہیں اس میں کم ازکم ایک message جانا چاہیے کہ ان بچیوں کے لواحقین کو پوری طرح معاوضہ دیا جائے اور ان لواحقین کو تسلی بھی دی جائے اور حکومتی سطح کے اوپر وزیراعظم پاکستان یا صدر پاکستان اپنی presence کے ساتھ show کریں کہ وہ بھی aggrieved ہیں اور حکومت بھی aggrieved ہے۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ سحر کامران صاحبہ۔

سینیٹر سحر کامران: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔شکریہ۔ جناب چیئرمین! میں بھی بہت ہی اہمیت کے حامل اس مسئلے پر بات کرنا چاہ رہی تھی جس پر سینیٹر سعید غنی اور باقی ممبران نے بات کی۔ پاکستان پیپلز پارٹی کی حکومت نے پولیو کے خاتمے کو بے انتہا اہمیت دی ہے اور ہماری بی بی آصفہ

بھٹو زرداری پولیو کی سفیر کی حیثیت سے پولیو کے خاتمے کے لیے بہت ہی فعال کردار ادا کر رہی ہیں۔ ایسے وقت میں پولیو ورکرز خواتین کو قتل کرنے کا عمل انتہائی افسوسناک ہے۔ میں یہ سمجھتی ہوں کہ یہ incident اور ملالہ پر حملہ یہ تمام چیزیں پاکستان کے وقار اور عزت کو چیلنج کرنے کے لیے اور بیرونی دنیا میں پاکستان کا چہرہ مسخ کرنے کے لیے کی جا رہی ہیں۔ میں آپ سے درخواست کروں گی کہ یہ ایوان اس سلسلے میں ایک مذمتی قرارداد منظور کرے اور اس پر باقاعدہ بحث ہونی چاہیے۔ ہم سب کو اس پر unity کے ساتھ کھڑے ہو کر عوام میں create awareness کرنی چاہیے کیونکہ اگر پولیو کی یہ مہم رک جائے گی اور بچوں کو پولیو کے قطرے نہیں پلائے جائیں گے تو بہت بڑا نقصان ہوگا اور معذور بچوں کی تعداد میں اضافہ ہوگا۔ اس کے ساتھ ساتھ میں سینیٹر مشاہد حسین سید صاحب کو commend کرنا چاہتی ہوں کہ انہوں نے آج Defence Committee کی public hearing report پیش کی ہے اور آپ کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہتی ہوں کہ آپ کی سرپرستی میں PIPS میں ہم نے یہ سیمینار منعقد کیے۔ میں سمجھتی ہوں کہ یہ بہت اچھی روایت ہے اور اس میں ہم بہت اہم issues کو discuss کر رہے ہیں۔ میں یہ بھی کہنا چاہوں گی کہ جتنی فعال ہماری ڈیفنس کمیٹی ہے اس کے لیے ایک مرتبہ پھر میں سینیٹر مشاہد حسین سید اور کمیٹی کے باقی ممبران کا شکریہ ادا کرنا چاہتی ہوں۔

جناب چیئرمین: جی حمزہ صاحب۔

سینیٹر حمزہ: شکریہ۔ جناب چیئرمین! پولیو کے قطرے پلانے والی خواتین کو کراچی اور پشاور میں قتل کیا گیا ہے۔ سچی بات یہ ہے کہ انتہائی دکھ ہوتا ہے کہ پاکستان میں یہ ظلم ہو رہا ہے اور اس بربریت اس کی وجہ اور جواز سمجھ نہیں آتا کہ ان کا قصور کیا ہے۔ انسانیت کی خدمت کرنے والی جو خواتین ہیں ان کے ساتھ یہ سلوک اور آپ کو اس بات کا علم ہوگا کہ Secretary General, UN نے بھی اس کا نوٹس لیا ہے۔ وہاں سے بھی ہمیں آج یہ پیغام ملا ہے کہ انہوں نے بھی اس صورت حال پر انتہائی تشویش کا اظہار کیا ہے۔ میں نے بروقت یہاں تحریک التواء جمع کروائی ہے۔

آگے جاری۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔T11

T11−19Dec2012 ER5/Rafaqat Waheed/Ed: Altaf Sh. 6:50 pm

سینیٹر حمزہ: (جاری) میں نے یہاں بروقت تحریک التوا جمع کروائی۔

جناب چیئرمین: مجھے آفس نے بتایا ہے، we will take it up tomorrow. کل اس کو لیں گے۔

سینیٹر حمزہ: میں چاہتا تھا کہ اس کو آج take up کیا جائے۔

Mr. Chairman: That is being processed, we will take it up.

سینیٹر حمزہ: میری آپ سے گزارش ہے، میں اتنا طاقتور نہیں ہوں، کئی بار بیٹھکیں نکالنے کی کوشش کی ہے لیکن اس وقت میں سمجھتا تھا کہ چونکہ میں نے تحریکِ التوادی ہوئی ہے تو مجھے سب سے پہلے موقع دیا جانا چاہیے تھا تاکہ میں اپنے جذبات کا اظہار کرسکوں۔

جناب چیئرمین: مشاہد حسین سید۔

سینیٹر مشاہد حسین سید: شکریہ جناب چیئرمین۔ میں بھی پولیو کے issue پر بات کرنا چاہ رہا ہوں۔ آج PILDAT کی طرف سے ایک کل جماعتی کانفرنس بلائی گئی تھی، اس میں، میں بھی شریک تھا اپنی پارٹی کی طرف سے، دوسرے دوست بھی شریک تھے، جہانگیر بدر صاحب بھی تھے، حاصل بزنجو صاحب بھی تھے، مسلم لیگ (ن)، ایم کیو ایم کے لوگ تھے اور اے این پی کے حاجی عدیل صاحب بھی تھے۔ ہم نے ایک مشترکہ بیان بھی دیا ہے، ایک موقف اختیار کیا ہے اور ایک دو تجاویز بھی دی ہیں۔

جناب چیئرمین! اس معاملے کا ایک aspect تو یہ ہے کہ، جیسے میں نے پہلے بھی mention کیا تھا، ہماری کوئی counter terrorism strategy ہے ہی نہیں۔ جب چاہیں، جس کو چاہیں اور جہاں چاہیں the terrorists are striking. یہ پاکستانی بچوں اور نوجوانوں کے future پر حملہ ہے۔

دوسری بات، جو لوگ شہید ہوئے ہیں particularly خواتین، ان کو وہی معاوضہ دیا جانا چاہیے جو ہم شہید soldiers کو دیتے ہیں، paramilitary اور پولیس کو دیتے ہیں کیونکہ یہ بڑی زیادتی اور ظلم ہو رہا ہے۔

جناب چیئرمین! پولیو کے issue پر تیسری بات میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ پاکستان کی ساری سیاسی جماعتیں آج کل الیکشن کے لیے اپنا منشور تیار کررہی ہیں۔ اس issue پر ایک یکساں موقف ہونا چاہیے کہ our vision is that of a polio-free Pakistan and we will continue to do that ورنہ پھر ہمیں نائجیریا اور افغانستان کی صف میں ڈالا جارہا ہے۔ پندرہ سال پہلے polio سے afflicted لوگوں کی تعداد بیس ہزار تھی، اب پچاس کے لگ بھگ رہ گئی ہے۔ So, we have to take it on an emergency basis and the Government should take action to protect the health workers. جس طرح attacks ہو رہے ہیں، کامل علی آغا صاحب نے ٹھیک کہا کہ یہ anticipated تھا، انٹیلی جنس رپورٹس تھیں، اخبارات کی رپورٹس تھیں، اس لیے میرے خیال میں سرکاری نالائقی کا عنصر بھی اس میں شامل ہے۔ شکریہ جناب چیئرمین۔

جناب چیئرمین: رضا ربانی صاحب۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, my point of order is not on polio. So, if you would like to complete the round on polio and then take it up.

جناب چیئرمین: پہلے وہ کرلیتے ہیں پھر اسے دیکھ لیں گے۔ اسحاق ڈار صاحب۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب! میں بھی اپنی اور اپنی پارٹی مسلم لیگ (ن) کی leadership کی طرف سے اپنے تمام ساتھیوں کو join کرتا ہوں۔ ہم اس واقعے کی مذمت کرتے ہیں۔ جو کچھ بھی ہوا بڑی بد قسمتی ہے لیکن اگر آج یہ بحث مکمل نہ ہو سکی تو آپ کو شاید کل بھی اسے carry کرنا پڑے، میں یہ بھی suggest کروں گا کہ آپ اگر Leader of the House کو یا پھر ہمیں کہہ دیں کہ ہم ایک joint مذمتی قرارداد لے آئیں تا کہ جب اس بحث کو سمیٹا جائے تو پھر consensus resolution condemning what happened should be passed by this House تا کہ ایک message جائے۔ آپ فرما دیں کہ treasury والے لائیں گے یا ہم؟ یا پھر ہم اکٹھے لے آئیں، وہ بھی ہو سکتا ہے۔

جناب چیئرمین: جی لیڈر آف دی ہاؤس۔

سینیٹر محمد جہانگیر بدر: میرے خیال میں اکٹھے لے آئیں گے۔

جناب چیئرمین: آپ آپس میں coordinate کرلیں۔ جی حافظ حمد اللہ صاحب۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: شکریہ جناب چیئرمین۔ میں پولیو کے مسئلے پر بات نہیں کرتا بلکہ ایک اور حساس نوعیت کے مسئلے کی طرف ایوان کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین: حافظ صاحب! اس کو conclude کرلیں پھر آپ کا مسئلہ لے لیتے ہیں۔ جی ڈاکٹر سعیدہ صاحبہ۔

سینیٹر سعیدہ اقبال: شکریہ۔ جناب چیئرمین! میں سعید غنی صاحب کی اٹھائی ہوئی بات اور جس کو ہمارے دوسرے ساتھیوں نے follow کیا، اسی سے متعلق کچھ کہنا چاہوں گی مگر repetition سے گریز کروں گی۔ دو باتیں ہیں، ایک تو یہ کہ from the point of view of human rights, this is a very grave issue. اگر ہم پولیو کے خاتمے میں کامیاب نہیں ہوئے تو internationally ہمارے ملک کو بہت سے نقصانات ہوں گے۔

دوسری بات، جب مہم announce ہوئی تھی اور اس کی publicity کی گئی تھی کہ 17، 18 اور 19 کو یہ مہم چلائی جائے گی تو law and order situation کے لیے اقدامات کیوں نہیں اٹھائے گئے؟ یہ انتظامات بروقت ہونے چاہییں۔

سینیٹر کامل علی آغا نے compensation کی جو بات کی ہے، میں اس سے بھی agree کرتی ہوں۔ ہوتا یہ ہے کہ ان بچیوں اور عورتوں کو، اس میں مرد بھی شامل ہیں، ان volunteers کو بہت کم معاوضہ ملتا ہے۔ وہ اپنی معاشی حالت کی وجہ سے اسے قبول کرتے ہیں اور مشکل حالات میں یہ کام کرتے ہیں۔ ان کے ساتھ جب اس قسم کے واقعات ہوتے ہیں تو نہ صرف ہمیں افسوس کا اظہار کرنا ہے بلکہ یہ ہمارے لیے قابلِ شرم بات بھی ہے کہ ہمارے ملک میں اس قسم کے واقعات ہورہے ہیں۔ ہم سب کو شہریوں اور سیاسی کارکنوں کی حیثیت سے اپنی اپنی کوشش کرنی چاہیے کہ اس سلسلے میں awareness create کریں تاکہ اس قسم کے واقعات نہ ہوں ورنہ اس سے ہمارا حال تو خراب ہے ہی، ہمارا مستقبل بھی تاریک ہوگا۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: سید ظفر علی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب! میں اس issue پر بات نہیں کرنا چاہ رہا۔ میرا اور point of order ہے۔

Mr. Chairman: Anybody on this issue? Babar Awan sahib, do you want to talk on this issue? Ok.

Senator Zaheer-ud-Din Babar Awan: A bit of it and if you will permit another issue as well but I will speak first on polio.

Mr. Chairman: By the way, this issue would be taken up through an adjournment motion. So, it would be more appropriate if the honourable members discuss it when it is taken up.

Senator Zaheer-ud-Din Babar Awan: I will just say a few words only and we can discuss it later in depth.

جناب چیئرمین! بات یہ ہے کہ گرفتاریاں کیوں نہیں ہوتیں؟ تفتیش کیوں نہیں ہوتی؟ تفتیشی کراچی میں سانحہ قتل کے موقعِ واردات پر جانے کی ہمت کیوں نہیں کرتے؟ کوئی شرمندہ کیوں نہیں ہوتا؟ کوئی معافی کیوں نہیں مانگتا اور اگر کچھ بھی نہیں ہوسکتا تو I will conclude very shortly کہ کم از کم ایک constable کو علامتی طور پر resign کروادیں تاکہ دنیا کو پتا چلے کہ ہم زندہ قوم ہیں۔

جناب چیئرمین: جی رضا ربانی صاحب۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: جناب میں پولیو کے معاملے پر بات کرنا چاہ رہا ہوں۔

جناب چیئرمین: دیکھیں، میرے خیال میں مناسب یہ ہوگا کہ جب adjournment motion آرہا ہے تو سارے members اس میں participate کرلیں۔ جی مولانا عبدالغفور حیدری صاحب polio issue پر بات کرنا چاہتے ہیں۔ رضا صاحب! میں آپ کو بعد میں floor دوں گا۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: میں رضا ربانی صاحب سے انتہائی معذرت کے ساتھ اپنی بات کہنا چاہوں گا۔ پولیو کے جو کارکن دہشت گردی کا شکار بنے ہیں، جس طرح سب دوستوں نے ان واقعات کی مذمت کی ہے، میں اور میری جماعت بھی ان واقعات کی بھرپور مذمت کرتے ہیں۔

اگلی بات یہ ہے کہ ایسے واقعات کو کبھی مذہبی جماعتوں سے منسوب کیا جاتا ہے، کبھی یہ تاثر دینے کی کوشش کی جاتی ہے کہ شاید پولیو کے قطرے پلانے کے حق میں مذہبی جماعتیں نہیں ہیں۔ آج بھی ہم PILDAT کے زیرِ اہتمام ایک کانفرنس میں شریک تھے، مشاہد حسین سید صاحب نے جمعیت کا نام تو نہیں لیا لیکن میری اور میری جماعت کی اس میں بھرپور نمائندگی تھی، ہم نے وہاں بھی کہا کہ اتنا عرصہ یہ کام یہاں ہوتا رہا، کہیں سے بھی کوئی ایسی بات سامنے نہیں آئی بلکہ جب صوبہ خیبر پختونخوا میں ایم ایم اے کی حکومت تھی تو میرے قائد مولانا فضل الرحمٰن صاحب نے خود ایک بچی کو پولیو کے قطرے پلا کر اس مہم کا آغاز کیا۔ اس پر قاضی حسین احمد صاحب کی بھی تصویر تھی۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اس کے پسِ پردہ کیا حقائق ہیں۔ وہ کون سی قوتیں ہیں؟ کیا اس میں کوئی جہالت شامل ہے یا وہ قوتیں جو پاکستان کو غیر مستحکم کرنا چاہتی ہیں، ان قوتوں کا کوئی عمل دخل ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ پولیو کے حوالے سے پاکستان کی کسی سیاسی، دینی یا مذہبی جماعت میں اختلاف نہیں ہے؟ سوچنے کی بات یہ ہے کہ ایسے واقعات اب کی بار پے در پے کیونکر ہوئے؟ اب یہ حکومت کی ذمہ داری بنتی ہے۔

(جاری--------T12)

T12−19Dec2012 ER/4/Bhatti/ED: A. Rauf Khan 7:00 p.m.

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: (جاری ----T11) اب یہ حکومت کی ذمہ داری بنتی ہے۔ کل اس پر بحث ہوگی تو اس میں بھی ہم اپنے خیالات کا اظہار کریں گے۔ بہرحال ہم ان واقعات کی مذمت کرتے ہیں۔ وزیر داخلہ صاحب یہاں موجود تھے، انہیں آج واضح بتانا چاہیے کہ یہ کیا سلسلہ چل رہا ہے۔ یہ ہم سب کی ذمہ داری ہے کہ ہم اپنی نئی نسل کو پولیو جیسے موذی مرض سے بچانے کے لیے اپنا اپنا کردار ادا کریں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: شاہی سید صاحب، بنگش صاحب! اس معاملے پر آپ دونوں میں سے کوئی ایک بات کرلے، اس طرح آپ کی پارٹی کی بھی نمائندگی ہوجائے گی۔ جی شاہی سید صاحب۔

سینیٹر شاہی سید: شکریہ، جناب چیئرمین! اس معاملے پر آج PILDAT میں تمام پارٹیوں کی ایک بہت اچھی کانفرنس بھی ہوئی ہے، اس میں تمام پارٹیوں کے لوگ شامل تھے۔ وہاں یہ بات clear ہو گئی کہ علماء اور دینی مدارس کے بارے میں جو misperception ہے کہ یہ ان کی وجہ سے ہوا ہے۔ آج جماعت اسلامی، جے یو آئی (ف)، جے یو آئی (س) اور دوسری پارٹیاں وہاں موجود تھیں، انہوں نے میڈیا کے سامنے clearly بتایا کہ ہم اس کی مذمت کرتے ہیں اور ان کے بارے میں جو perception دیا جا رہا ہے، وہ اسے condemn کرتے ہیں۔ مجھے لگتا ہے کہ یہ anti state factor ہے جو اس ملک کو دنیا کے سامنے رسوا کرنا چاہتا ہے اور ہمیں ایک دہشت گرد کے طور پر پیش کرنا چاہتا ہے۔ حکومتِ وقت اور ہمارے ذمہ دار ادارے جلد از جلد ان لوگوں کو پکڑیں اور دنیا کو دکھائیں کہ یہ کون ہیں۔ یہ دن دیہاڑے آتے ہیں، معصوم بچیوں کو آبادیوں میں، لوگوں کے سامنے قتل کر رہے ہیں۔ کراچی اور چارسدہ میں یہ واقعات ہوئے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کو جو بھی ثبوت، گواہی یا شناخت وغیرہ ملے تو وہ اسے سنجیدگی سے لے۔ ہم ایسی بربادی کی طرف جا رہے ہیں جس سے پاکستان دنیا میں بہت بدنام ہو جائے گا۔ شاید دنیا ہم پر پابندی لگا دے کیونکہ اس وقت پاکستان، نائجیریا اور افغانستان تین ایسے ممالک ہیں جہاں پولیو کے وائرس موجود ہیں اور اگر ہم اس وائرس کو control نہ کر سکے تو شاید ہمارے overseas Pakistanis پر پابندیاں لگ جائیں، ان کے لیے medical check up ضروری قرار دے دیا جائے یا ان کے لیے کوئی اور پریشانی بنے۔ لہٰذا میں ایوان اور حکومت کے متعلقہ اداروں سے درخواست کروں گا کہ وہ اس بارے میں سنجیدگی سے غور کریں اور ان لوگوں کو پکڑ کر دنیا کے سامنے پیش کریں کہ یہ علماء نہیں ہیں۔ میری علماء سے بھی درخواست ہے کہ وہ میڈیا پر آئیں اور اس معاملے پر اپنے view کو بار بار پیش کریں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: صالح شاہ صاحب۔

سینیٹر محمد صالح شاہ: شکریہ، جناب چیئرمین! کراچی اور خیبر پختونخوا میں کل پولیو کے قطرے پلانے والی خواتین نشانہ بنیں، ان کے ساتھ ظلم اور بربریت کا مظاہرہ کیا گیا۔ میں پورے ایوان اور تمام سیاسی جماعتوں سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ پاکستان میں کون سے ادارے ہیں جو محفوظ ہیں؟ کون سی ایسی قوم ہے جو محفوظ ہے؟ ہماری مساجد، جنازہ گاہ، parliamentarian, ڈاکٹر حضرات، تعلیم دینے والے، آرمی اور ایف سی والے، کوئی ایسا ادارہ نہیں ہے جو موجودہ حالات میں محفوظ ہو۔ اس پر غور کرنا چاہیے صرف مذمت سے کچھ نہیں بنتا۔ میں گزشتہ سات سالوں سے اس ایوان کا رکن ہوں، آئے دن ایسے واقعات پیش آتے ہیں، سینیٹ اور قومی اسمبلی میں بھی مذمت کے بیانات آ رہے ہیں، ہمارے وزراء صاحبان مذمت کے بیانات دے رہے ہیں، صدر صاحب ان کی مذمت میں لگے ہوئے ہیں، وزیراعظم صاحب بھی مذمت میں لگے ہوئے ہیں اور صرف افسوس کی باتیں ہو رہی

ہیں۔ کیا اس پر کچھ کیا بھی جا رہا ہے؟ ان سات سالوں میں میں نے ایسا کچھ نہیں دیکھا۔ میری گزارش ہو گی کہ اس پر غور کرنا چاہیے کہ دہشت گردی کے ایسے واقعات کیوں پیش آتے ہیں؟

جناب چیئرمین: صالح شاہ صاحب! اس پر کل adjournment motion آ رہا ہے تو کل آپ اس پر تفصیل سے بات کر لیجیے گا، آج صرف یہ چیز تھی کہ تمام پارٹیاں بشمول فاٹا کے ممبران کے اس issue پر بات کر لیں۔ آپ کل اس پر تفصیل سے بات کر لیجیے گا، ابھی کچھ ممبران important point of orders پر بات کرنا چاہتے ہیں۔

سینیٹر محمد صالح شاہ: جی ٹھیک ہے۔

جناب چیئرمین: رضا ربانی صاحب! kindly be brief.

سینیٹر میاں رضا ربانی: شکریہ، جناب چیئرمین! I am very brief. آپ کے توسط سے I would like to draw the attention of the honourable Senator from Punjab who is also I think the spokesman of the Punjab Government, میں ان سے کہنا چاہتا ہوں کہ لاہور میں ایک بڑی long outstanding demand ہے کہ شادمان چوک کے نام کو بدل کر بھگت سنگھ چوک کا نام دیا جائے کیونکہ اس جگہ جہاں شادمان چوک موجود ہے وہاں پر پہلے Central Jail Lahore ہوتی تھی اور March, 1931 میں بھگت سنگھ کو اسی جگہ، اسی جیل میں انگریز سامراج کے خلاف بغاوت میں پھانسی کی سزا ہوئی تھی۔ بھگت سنگھ کا ایک تاریخی کردار ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ وہ تاریخی کردار اس sub-Continent کی آزادی کی جدوجہد میں نہایت ہی اہم کردار ہے۔ ہمیں اپنی تاریخ کو مسخ نہیں کرنا چاہیے اور نہ ہی ہمیں اپنی تاریخ سے apologetic ہونا چاہیے۔ میں سمجھتا ہوں کہ بھگت سنگھ کا ایک inspiring کردار تھا۔ لہٰذا میری آپ کے توسط سے سینیٹر پرویز رشید صاحب سے گزارش ہو گی اور اس پر ایک move چلی بھی تھی کہ اس چوک کا نام بدل کر بھگت سنگھ چوک رکھ دیا جائے لیکن پھر شاید کچھ وجوہات کی بنا پر وہ رک گئی تھی۔ میں پھر آپ کے توسط سے ان سے درخواست کروں گا۔

جناب چیئرمین: شکریہ، حافظ حمد اللہ صاحب۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ، جناب چیئرمین! میں آپ کے توسط ایوان اور تمام ساتھیوں کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ 29 نومبر 2012 کو پشاور یونیورسٹی کے study centre میں ایک تقریب منعقد ہوئی جس میں خیبر پختونخوا کے گورنر بیرسٹر مسعود

کوثر مہمانِ خصوصی کی حیثیت سے شریک تھے۔ اس تقریب کے بعد صحافیوں سے بات کرتے ہوئے انہوں نے ایک بیان دیا، اس بیان کا اخباری تراشہ بھی موجود ہے، انہوں نے کہا کہ جس نظریے کی بنیاد پر پاکستان بنا تھا۔

جناب چیئرمین: حافظ صاحب! آپ نے اس پر ابھی کوئی privilege or adjournment motion دیا ہے۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جناب والا! میں اسی طرف آرہا ہوں۔

جناب چیئرمین: ابھی آپ نے دیا ہے، ہم اسے properly process کرکے Orders of the Day پر لائیں گے۔ تاکہ آپ کے issue پر کوئی response مل سکے۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جناب چیئرمین! میں دوستوں کو بتانا چاہتا ہوں تاکہ یہ بات ان کے علم میں آجائے۔ اگر مولانا صوفی محمد یا مولوی فضل اللہ اس بنیاد پر گولیوں کا نشانہ بنائے جاتے ہیں کہ وہ جمہوریت کو کفر سمجھتے ہیں، پارلیمان میں بیٹھے ہوئے جتنے بھی لوگ ہیں، انہیں بے ایمان سمجھتے ہیں، ان کی سزا جیل ہے، مولوی فضل اللہ کی سزا گولی ہے۔ اگر بلوچستان میں جو لوگ پہاڑوں پر گئے ہوئے ہیں، وہ پاکستان مردہ باد کا نعرہ لگا رہے ہیں یا پاکستان کے قومی پرچم کو آگ لگا رہے ہیں، ان کی سزا بھی گولی ہے تو کیا بیرسٹر مسعود کوثر جو ایک اہم منصب پر بیٹھے ہوئے ہیں اور انہوں نے حلف لیتے ہوئے یہ الفاظ ادا کیے کہ میں بحیثیت گورنر اسلامی نظریہ کو برقرار رکھنے کے لیے کوشاں رہوں گا۔

جناب چیئرمین: حافظ صاحب! آپ اس پر آج بحث کرنا چاہتے ہیں یا جس وقت یہ properly آجائے گا تو پھر بحث کریں گے؟

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جناب والا! آپ کی بات ٹھیک ہے۔ انہوں نے پاکستان کی بنیاد کو ہلا کر رکھ دیا ہے۔

جناب چیئرمین: حافظ صاحب! آپ تشریف رکھیں، جب آپ کا یہ motion آئے گا، we will take it up in the House. آپ تشریف رکھیں، this is not a point of order. جی ظفر علی شاہ صاحب۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جناب والا! ہم نے تحریکِ التواجمع کرائی ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین: آپ فکر نہ کریں، انشاءاللہ وہ process ہو کر آجائے گی۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: ایک بات کی سمجھ نہیں آتی کہ ویسے آپ کا رویہ اچھا ہوتا ہے لیکن جب آپ اجلاس Chair کررہے ہوتے ہیں تو آپ کو رویہ منفی ہو جاتا ہے، بالخصوص میرے ساتھ، ایسا کیوں ہے؟ آپ کہتے ہیں کہ میں بیس سالوں سے parliamentarian ہوں، ہم تو کچھ سیکھنا چاہتے ہیں لیکن آپ سننے کے لیے بھی تیار نہیں ہیں۔

جناب چیئرمین: حافظ صاحب! ابھی آپ تشریف رکھیں، آپ نے adjournment motion دیا ہے، انشاءاللہ ہم اسے لیں گے اور جو چیز rules کے مطابق ہو گی وہ ایوان میں ضرور آئے گی، آپ تشریف رکھیں۔ آپ ضابطے کے مطابق آئیں گے تو ہم ضرور سنیں گے، کیوں نہیں سنیں گے۔ جی ظفر علی شاہ صاحب۔

(جاری،،،،،،T13)

T13-19Dec2012 Ashraf/ED. Er.3 0710

جناب چیئرمین: ضابطے کے مطابق آپ آئیں گے تو ہم ضرور سنیں گے، کیوں نہیں سنیں گے۔ جی ظفر علی شاہ صاحب۔ حافظ صاحب! آپ نے ابھی Adjournment Motion دیا ہے اور آپ ابھی اس پر بحث کرنا چاہتے ہیں۔ ابھی اس کو process ہونے دیں، اس کو ہمیں دیکھنے دیں کہ اس پر کون response کرے گا، کون سا Minister آکر جواب دے گا۔ دیکھیں نا ابھی آج آپ نے یہ دیا ہے اور پھر آپ گلہ بھی کر رہے ہیں کہ آپ ہماری بات نہیں سنتے۔

سینیٹر حافظ حمداللہ: آپ نے پاکستان کو کیا دیا ہے؟ امن نہیں دیا، معیشت نہیں دی 65 سالوں میں۔ ایک نظریہ باقی ہے اس کو بھی دفن کر رہے ہیں۔ یہ پاکستان کے ساتھ وفاداری ہے۔ اگر کوئی بولتا ہے، کچھ کہنا چاہتا ہے تو آپ اس کو کچھ کہنے بھی نہیں دیتے ہیں۔ لہذا یہ ہمارا Adjournment Motion ہے، بڑے ادب کے ساتھ آپ سے گزارش ہے کہ ہمارے اس Adjournment Motion کو آپ table کریں۔ آپ کی بڑی مہربانی ہو گی۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں۔ چونکہ پچھلے ہفتے یہاں بڑی گرما گرم بحث ہوئی تھی ایک رپورٹ پر اور میں نے یہ commit کیا تھا کہ میں record copies کے لئے place کروں گا۔ یہ میرے پاس FBR کی 17 دسمبر 2012 کی clarification ہے۔

"FBR Spokesman has denied a news report by a section of media about tax figures of Senator Muhammad Ishaq Dar, denying the CARP report and terming its contents as incorrect and malafide. The spokesman clarified that Senator Ishaq Dar holds NTN numbers etc. since 26 October, 1985. The spokesman further stated that according to FBR record Senator Dar has paid

one lac nineteen thousand one hundred and two rupees in year 2011 and two lacs two thousand seventy three rupees in the year 2012 and has been filing tax returns regularly."

ایک تو as per promise آپ کے ریکارڈ کے لئے میں یہ place کر رہا ہوں تا کہ میری وہ commitment پوری ہو جائے اور یہ FBR کی رپورٹ ہے۔ دوسرا میں نے کہا تھا میری statement of assets and liabilities کا page-3 بھی میں place کروں گا۔ یہ 30جون 2011 کی میری statement of assets and liabilities ہے جس میں میری donations for charitable purpose including flood affectees کے لئے اور orphanages کے لئے جو twelve million nine twenty nine four thirty four ہے۔ وہ page-3 ہے اور Gazette میں فوٹو کاپی موجود ہے۔ 30جون 2012 کے سال کی statement کے page-3 پر یہ بھی ہے کہ یہ سینیٹ کے ایمرجنسی ریلیف فنڈ کے لئے ہے، charitable orphanages کے لئے ہے۔ Flood کے علاوہ دوسری charity detail 10 million sixty thousand five ninety eight. ہے۔ یہ سارے pages, as per my commitment میں آپ کو پیش کر رہا ہوں – اس میں ایک FBR کی اپنی clarification ہے اور دو وہ documents ہیں جو public ہو چکے ہیں۔ Tax statement میں بھی یہ سارا ریکارڈ موجود ہے۔

میں آپ کی اجازت سے یک منٹ میں یہ briefly عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آج ہماری meeting ہوئی تھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ transparency should be the hallmark of parliamentarians. ہم اس issue کو صرف ایسے دیکھ رہے ہیں کہ اگر parliamentarians کا ٹیکس کا ریکارڈ چوری ہوا ہے تو اس کا مطلب ہے دوسرے سیاسی لوگوں کا ریکارڈ بھی وہاں سے چوری ہو سکتا ہے یا لیا جاسکتا ہے کیونکہ it was not a legal activity. اصل میں issue یہ ہے۔

میں نے اس کے دو حل تجویز کیے ہیں۔ کمیٹی نے ابھی فیصلہ کرنا ہے۔ ایک یہ ہے کہ voluntarily House resolve کر دے کہ ہم اپنی ایک tax directory ہر سال چھاپیں۔ ایک یہ حل ہے کیونکہ unless we authorize and we resolve اور میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں سب سے اوپر pedestal پر رہنا چاہیے، ہمیں یہ نہیں کہنا چاہیے کہ judges کے نہیں ہیں، جرنیلوں کے نہیں ہیں، میڈیا کے نہیں ہیں، فلاں کے نہیں ہیں۔ ہم اپنے figures public کریں۔ ہم سب سے پہلے اپنے آپ سے transparency شروع کریں۔ Good governance تبھی آئے گی جب transparency ہو گی۔

دوسری میں نے proposal دی ہے کہ یہی statements of assets and liabilities ہر پاکستانی پارلیمنٹیرین دے خواہ وہ سینیٹر ہو، member of National Assembly یا کسی بھی صوبے کی صوبائی اسمبلی کا ممبر ہو۔ ہر سال تیس جون کو جو ختم ہوتا ہے اس نے یہ تین مہینے کے اندر دینی ہوتی ہے۔ یہ document قانون کے ذریعے Gazette of Pakistan میں publish ہوتی ہے۔ ہر پاکستانی اس کی کاپی لے سکتا ہے۔ ہم اس میں یہ کالم add کروا دیں کہ اس سال ہم نے کون سے taxes pay کیے ہیں کیونکہ ہمیں سب سے پہلے اپنے لیے transparency لانی ہے۔ اس کے بعد ہم کسی اور سے بات کر سکتے ہیں۔ کوئی بھی کمیٹی جو proposal approve کرے گی وہ انشاء اللہ ہم ہاؤس میں لے کر آئیں گے۔ یہ ایک کاپی آپ کے ریکارڈ کے لئے as per promise میں place کر رہا ہوں، یہ تینوں۔ بہت شکریہ جناب۔

Mr. Chairman: Thank you. Yes, Zafar Ali Shah Sahib.

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: شکریہ جناب چیئرمین۔ اس ہاؤس میں بھی اور ویسے بھی alarming صورت حال کے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ یہ بدقسمت ملک ہے کہ جہاں بھی ہاتھ لگائیں الارم بجنا شروع ہو جاتا ہے۔ ابھی آج کے ایجنڈے پر item No.5 تھا جس میں سی این جی، LPG and fertilizers وغیرہ اور ملک میں جو بحران ہے اور بڑا شدید بحران ہے اس کے بارے میں جناب اور اس معزز ایوان کی توجہ نہایت ہی alarming صورت حال کی طرف دلانا چاہتا ہوں کہ آج صدر پاکستان جناب محترم آصف علی زرداری صاحب نے یہ کہا ہے کہ پاکستان اور ایران کے درمیان گیس پائپ لائن کے معاہدے پر دنیا و دیگر ممالک کا بڑا pressure ہے۔ یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے اور کسی عام آدمی نے بھی نہیں کہی، کسی معمولی آدمی نے بھی نہیں کہی بلکہ صدر پاکستان نے دو ممالک کے درمیان جو معاہدہ ہوا ہے جس پر بڑا عرصہ لگا ہے اور دستخط تک ہو چکے ہیں اس کے بارے میں کہا ہے۔ آج صدر پاکستان یہ فرما رہے ہیں کہ بیرونی دنیا کا پاکستان پر دباؤ ہے، پریشر ہے۔ مجھے نہیں پتا وہ دباؤ کیا ہے یا پریشر کیا ہے اور بیرونی دنیا کونسی ہے۔

جناب چیئرمین! میری آپ سے درخواست ہے کہ اس معزز ایوان کی قائمہ کمیٹی برائے امور خارجہ کو یہ matter refer کیا جائے اور پاکستانی پارلیمنٹ اور پاکستانی قوم کو یہ بتایا جائے کہ کیا آج ہماری sovereignty اتنی کمزور ہو چکی ہے، ختم ہو چکی ہے، اتنی ماتحت ہو چکی ہے کہ آج بیرونی دنیا ہم پر پریشر ڈالے، جس کا مجھے نہیں علم اور اس پریشر کا بھی مجھے علم نہیں ہے اور وجہ کا بھی علم نہیں ہے۔ میری آپ سے استدعا ہے کہ آپ اس کا serious notice لیں۔ یہ معمولی بات نہیں ہے۔ یہ آئندہ دنوں میں ملک کے لیے اور پاکستان کے عوام کے لیے مزید خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔

جناب چیئرمین: شاہ صاحب! یہ اگر properly and according to rules and procedure move کیا جائے تو I will take notice of it and certainly I cannot refer it to the Standing Committee on the point of order. You do follow the procedure. شاہ صاحب آپ بڑے senior وکیل ہیں، مجھ سے بہت سینئر ہیں۔ Point of Order relates to the proceeding of the House. دیکھ لیں۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: میں نے دیکھا ہوا ہے۔

Mr. Chairman: It is the violation of the rules for conduct of the business. That is a thing. Thank you Shah Sahib, Abdul Nabi Bangash Sahib.

سینیٹر عبدالنبی بنگش: میں اس کو تھوڑا سا cool down کرنا چاہوں گا۔ رحمان ملک صاحب تشریف لے گئے لیکن میں ان کو مبارکباد دینا چاہتا تھا کہ ان کا انڈیا کا بڑا کامیاب دورہ ہوا ہے اور وہاں ان کو کافی ساری کامیابیاں ملیں۔ especially ویزہ کی جو ہمارے دنوں ممالک کے درمیان problem تھے وہ کافی حد تک resolve ہو گئے ہیں۔ میری ان سے ایک اور گزارش ہے کہ افغانی جو ہمارے بھائی ہیں ان میں سے کافی لوگوں کی on the record families یہاں پاکستان میں رہ رہی ہیں۔ خاص کر جو یورپ میں ہیں جیسے لندن، امریکہ، کینیڈا، آسٹریلیا اور دوسرے یورپیین ممالک میں جو حضرات رہتے ہیں ان کو پاکستانی consulate بڑی مشکل سے ویزہ جاری کرتے ہیں۔ اس کے لیے بھی میری گزارش ہو گی کہ مہربانی کرکے ان لوگوں کے ساتھ بھی خصوصی رعایت کی جائے۔

Mr. Chairman: Thank you, Mushahid Hussain Syed.

Senator Mushahid Hussain Syed: Thank you Sir. I was not in the country when these tax things happened. First I want to clarify about the wrong impression about me. I have been a tax payer of this country since 1982 when I become editor of the Muslim since last thirty years. My tax returns, 'the said Senator Mushahid Hussain filed in 2011.' I was not a Senator then. I had no salaried income. I paid five hundred and twenty six rupees then and that was transparent.

This year, 2012 I have become an elected Senator. MY tax returns filed on 28th September, 2012 were Rupees sixty five thousand seven ninety three. So, I want to make it clear that I have been paying taxes and in the 2008 Presidential elections, I was the first and only

one among the three Presidential candidates to voluntarily declared and make public my assets. So, this is for the record.

Mr. Chairman: Thank you. The House stands adjourned to meet again on Thursday, the 20th December, 2012 at 10.00 a.m.

[The House was adjourned to meet again on Thursday, the 20th December, 2012 at 10.00 a.m.]